



عمان في : 2015/10/25

الرقم : 109/م/رم

للسادة / بورصة عمان "سوق الأوراق المالية" المحترمين
عمان - الأردن

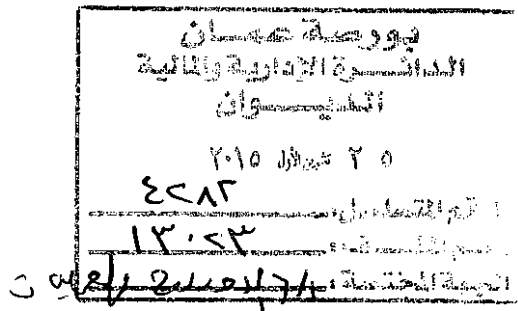
تحية واحتراماً،

مرفق طيه البيانات المالية لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش.م.ع. كما في 30 أيلول 2015 مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

داود الغول
المدير المالي

مرفقات /



مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

مجموعة البنك العربي
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز |
| ب | قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ٢٦ - ١ | إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة |
|--------|--|

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع ٢١٨/م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية . ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة اضافية

نشير الى الايضاح رقم (٣٢) حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الامريكية منذ عام ٢٠٠٤ ودون التأثير على استنتاجنا المطلق أعلاه.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الادارة و مراقبة الشركات فقط، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٢ تشرين أول ٢٠١٥

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
شفيق كميل بطشون

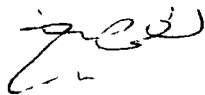
إجازة رقم (٧٤٠)

قائمة (أ)

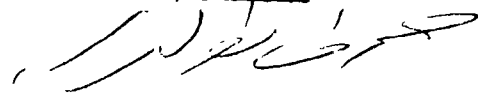
مجموعة البنك العربي
قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٤ كانون الأول	٢٠١٥ أيلول	إيضاح	الموجودات
معار بطورها	(مراجعة غير منفعة)		
٧ ٣٩١ ٩٧٤	٨ ٧١٧ ٧٤٦	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٦٦٤ ٠٧٨	٣ ٦٧٣ ٦٦١	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١٠ ٤٤٦	٢١٧ ٠٣٨	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١ ١٢٦ ٨٩٤	٨٩٣ ٣٢٣	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٦ ٢٦٤	٤١ ٠٢٦		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٢ ٠٠٢ ٠٢٨	٢١ ٩٧٦ ٨٨٠	٩	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٧٧ ٥٤٧	٤٨١ ٨٨٥	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩ ١١٧ ٠١٨	٨ ٧٩٨ ٧٥٥	١٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢ ٨٢٩ ٦٢٤	٢ ٨٤٦ ٥٤٤		إستثمارات في شركات حليفة
٤٧٣ ٢٤١	٤٦٥ ٦٨٠	١١	موجودات ثابتة
٥٠٤ ٥٥٢	٥٤٥ ٦٩٧	١٢	موجودات أخرى
٥٨ ٩٣٢	٥٦ ٥٠٩		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٨ ٨١٢ ٥٩٨	٤٨ ٧١٤ ٧٤٤		مجموع الموجودات
٤ ٠٨١ ١١٣	٣ ٧٥٠ ٦٩١		المطلوبات وحقوق الملكية
٣٢ ٠٦٥ ٢٧١	٣٢ ٣٨٦ ٦٨٢	١٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢ ٩٠٣ ٥٥٨	٢ ٤٥١ ٨٦٩		ودائع عملاء
٦٢ ٤٨٩	٤٦ ١٤٢		تأمينات نقدية
٨٧ ٠٩١	٧٣ ٤٨٠	١٤	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٢٣٥ ٢٤٨	٢٢٤ ٩٦٢	١٥	أموال مقترضة
١٤٤ ٢٠٣	١٤٤ ٦٦٨		مخصص ضريبة الدخل
١ ٣٣٢ ٩٦٠	١ ٤٢٢ ١٢٨	١٦	مخصصات أخرى
١١ ٩٣٤	١٠ ١٠٩		مطلوبات أخرى
٤٠ ٩٢٣ ٨٥٧	٤٠ ٥١٠ ٧٣١		مطلوبات ضريبية مؤجلة
			مجموع المطلوبات
٨٢٦ ٢٢٣	٩٢٦ ٦١٥	١٧	رأس المال المدفوع
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	١٧	علاوة إصدار
٧١٢ ٧٢٢	٧١٢ ٧٢٢	١٧	إحتياطي إجباري
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	١٧	إحتياطي إختياري
١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤		إحتياطي عام
٣٦٣ ٤٥٨	٣٦٣ ٤٥٨		إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١ ٥٤٠ ٨٩٦	١ ٥٤٠ ٨٩٦		إحتياطيات لدى شركات حليفة
(١٢٢ ٧٥١)	(٢٧٨ ١٢٤)		إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢١٩ ٢٧٨)	(٢٥٤ ٨٥٢)		إحتياطي تقييم إستثمارات
٦٣٤ ٥٢٥	١ ٠٣٩ ٨٣٥	١٨	أرباح مدورة
٧ ٧٦١ ٦٨١	٨ ٠٧٦ ٤٣٦		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)
١٢٧ ٠٦٠	١٢٧ ٥٧٧		حقوق غير المسيطرين
٧ ٨٨٨ ٧٤١	٨ ٢٠٤ ٠١٣		مجموع حقوق الملكية
٤٨ ٨١٢ ٥٩٨	٤٨ ٧١٤ ٧٤٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة



تعتبر الإيصاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٣) جزءاً من هذه المخطوطات المالية المرحلية الموحدة الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمعقّق الحسابات المستنفذ.

قائمة (ب)

مجموعة البنك العربي

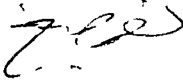
قائمة الدخل المرحلي الموحد الموحد

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
الإيرادات				
٤٥٥ ٥٠٣	٤٤٩ ٩٤٦	١ ٣٨٣ ٩٢٥	١ ٣٥١ ٦٧٥	١٩ فوائد دائنة
١٨٨ ١٢٧	١٧٧ ٣٦٤	٥٨١ ٧٤٧	٥٣٨ ٩٨٢	٢٠ ينزل: فوائد مدينة
٢٦٧ ٣٧٦	٢٧٢ ٥٨٢	٨٠٢ ١٧٨	٨١٢ ٦٩٣	صافي إيرادات الفوائد
٧٨ ٥٣٢	٧٨ ٦٤٦	٢٤٤ ٨٩١	٢٤١ ٦٧٠	٢١ صافي إيرادات العمولات
٣٤٥ ٩٠٨	٣٥١ ٢٢٨	١ ٠٤٧ ٠٦٩	١ ٠٥٤ ٣٦٣	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٧ ٦٨٩	١٨ ٧١٣	٤٠ ٧٣٨	٥٣ ٠٨٤	فروقات العملات الاجنبية
٣٥٣	(٣ ٩٤٤)	٦ ١٣٧	١٢ ٥٠٥	٢٢ أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨٠	٧٨٣	٨ ٢٣٩	٥ ١٥٠	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩١ ٠٢٠	٨٦ ٤٥٨	٢٧٣ ٠٨٢	٢٨٢ ٩٩٤	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
١٥ ٦٢٣	١١ ٢٣٢	٤٥ ٢٨٥	٣٧ ٨٢٣	٢٣ إيرادات أخرى
٤٧٠ ٦٧٣	٤٦٤ ٤٧٠	١ ٤٢٠ ٥٥٠	١ ٤٤٥ ٩٢٩	إجمالي الدخل
المصروفات				
١٠٤ ٩٠٨	١١٠ ٠٥٠	٣٢١ ٠٤٨	٣٢٩ ٨٠٠	نفقات الموظفين
٦٩ ٩٧٤	٩٩ ٠٦٢	٢٠١ ٠٣٩	٢٣٥ ٠٥٤	مصاريف أخرى
١٢ ٣٥٥	١٣ ٣٩٦	٣٩ ٦٣٨	٤٠ ٦١١	إستهلاكات وأطفاءات
١٥ ٥٨٢	(٢٠ ٩٢٩)	٣٧ ٠٤٩	١٠ ١٦٦	٩ مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	-	٤٠٦	-	١٠ مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣ ٤٨٤	٣ ٨٩٦	١٢ ١٢٣	١١ ٦٢٠	مخصصات أخرى
٢٠٦ ٣٠٣	٢٠٥ ٤٧٥	٦١١ ٣٠٣	٦٢٧ ٢٥١	مجموع المصروفات
٢٦٤ ٣٧٠	٢٥٨ ٩٩٥	٨٠٩ ٢٤٧	٨١٨ ٦٧٨	الربح للفترة قبل الضريبة
٦٥ ٠٤١	٦٦ ٧١٦	١٩٥ ٠٣٠	٢٠٣ ٥٣٠	١٥ ينزل: مصروف ضريبة الدخل
١٩٩ ٣٢٩	١٩٢ ٢٧٩	٦١٤ ٢١٧	٦١٥ ١٤٨	الربح للفترة
ويعود إلى:				
١٩٩ ٤٤٩	١٨٩ ١٩٢	٦١٣ ٦٥٠	٦٠٧ ٩٤٩	مساهمي البنك
(١٢٠)	٣ ٠٨٧	٥٦٧	٧ ١٩٩	حقوق غير المسيطرين
١٩٩ ٣٢٩	١٩٢ ٢٧٩	٦١٤ ٢١٧	٦١٥ ١٤٨	المجموع
		٠,٩٦	٠,٩٥	٢٩ الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك
				- أساسي ومخصص (دولار أمريكي)

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة



تتمتع الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٣) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

قائمة (ج)

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحّد الموحّد

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
١٩٩ ٣٢٩	١٩٢ ٢٧٩	٦١٤ ٢١٧	٦١٥ ١٤٨
الربح للفترة			
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة			
بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر			
(١١٠ ٢٩٧)	(٨٥ ٤٩٢)	(١٢٩ ٢٨١)	(١٥٦ ٥٣٠)
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية			
بيود لى يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر			
٣٠ ٤٧٨	(٥١ ٩٦٦)	٤٨ ٤٦٦	(٣٦ ٦٣٩)
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر			
(٧٩ ٨١٩)	(١٣٧ ٤٥٨)	(٨٠ ٨١٥)	(١٩٣ ١٦٩)
١١٩ ٥١٠	٥٤ ٨٢١	٥٣٣ ٤٠٢	٤٢١ ٩٧٩
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة			
مجموع الدخل الشامل للفترة			
ويعود إلى:			
١٢٥ ٥٣٨	٥١ ٩٢٥	٥٤٠ ٣٢٦	٤١٧ ٠٣٣
مساهمي البنك			
(٦ ٠٢٨)	٢ ٨٩٦	(٦ ٩٢٤)	٤ ٩٤٦
حقوق غير المسيطرين			
١١٩ ٥١٠	٥٤ ٨٢١	٥٣٣ ٤٠٢	٤٢١ ٩٧٩
المجموع			

تعتبر الإيصاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٣) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموحدة

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير معقدة)

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسجلين	حقوق الملكية (مساهمي البنك)	مجموع حقوق الملكية	أرباح محوطة	تقييم استثمارات	إحتياطي ترجمة	إحتياطي لدى شركات حليفة	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي عام	إحتياطي إحتياطي	إحتياطي إحتياطي	إحتياطي إصدار	رأس المال المطروح	إيضاح
٧,٨٨٨,٧٤١	١,٢٧٠,٦٠٠	٧,٦١٨,١٤١	٦,٢٤٠,٥٢٥	(٢١٩,٢٧٨)	(١٢٢,٧٥١)	١,٥٤٠,٨٩٦	٣١٣,٤٥٨	١,٨٢٢,٨٢٤	٩٧٧,٣١٥	٧١٢,٧٢٢	١,٢٢٥,٧٤٧	٨٢٦,٢٢٣		
٦,١٥٠,١٤٨	٧,١٩٩	٦,١٥٧,٣٤٧	٦,١٥٧,٣٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(١,١٩٣,١٦٩)	(٢,٢٥٣)	(١,١٩٥,٤٢٢)	-	(٣٥,٥٤٣)	(١,٥٥,٣٧٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	
٤,٩٦١,٩٧٩	٤,٩٤٦	٤,٩٦٦,٩٢٥	٦,١٥٧,٣٤٧	(٣٥,٥٤٣)	(١,٥٥,٣٧٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	٣١	(٣١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨
(١,١٧٣,٣٨٢)	(٥,٦١٠)	(١,١٧٨,٩٩٢)	(١,١٧٨,٩٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨
٦٧٥	١,١٨١	(٥٠٦)	(٥٠٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(١,٠٠,٣٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٠٠,٣٩٢	١٨
٨,٢٠٤,٠١٣	١,٢٧٠,٦٠٠	٧,٩٣٣,٤١٣	١,٢٧٠,٦٠٠	(٢٥٤,٨٥٢)	(١,٧٨,١٢٤)	١,٥٤٠,٨٩٦	٣١٣,٤٥٨	١,٨٢٢,٨٢٤	٩٧٧,٣١٥	٧١٢,٧٢٢	١,٢٢٥,٧٤٧	٩٢٦,٦١٥		

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسجلين	حقوق الملكية (مساهمي البنك)	مجموع حقوق الملكية	أرباح محوطة	تقييم استثمارات	إحتياطي ترجمة	إحتياطي لدى شركات حليفة	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي عام	إحتياطي إحتياطي	إحتياطي إحتياطي	إحتياطي إصدار	رأس المال المطروح	إيضاح
٧,٧١٧,٧٢٨	١,٤٩٣,٣٤٦	٦,٢٢٤,٣٨٢	٤,٣٧٠,٩٣٣	(٢٢٨,٣٩٣)	(١١٧,٧١٥)	١,٥٤٠,٨٩٦	٣١٣,٤٥٨	١,٨٢٢,٨٢٤	٩٧٧,٣١٥	٦٤٣,٨٦٠	١,٢٢٥,٧٤٧	٧٧٦,٠١٧		
٦,١٤٠,٢١٧	٥٦٧	٦,١٤٠,٧٨٤	٦,١٤٠,٧٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٨٠,٨١٥)	(٧,٤٩١)	(٨٨,٣٠٦)	-	٤٨,٧٥٦	(١٢٢,٨٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	
٥٢٣,٤٠٢	(٦,٩٢٤)	٥١٦,٤٧٨	٦,١٤٠,٧٨٤	٤٨,٧٥٦	(١٢٢,٨٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(٦,٣١١)	٦٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٢٢٧,٨١٦)	(٥,٩٢٢)	(٢٣٣,٧٣٨)	(٢٣٣,٧٣٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨
(٢١,٧٥٠)	(٥,٨٨٦)	(٢٧,٦٣٦)	(٢٧,٦٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	(٥٠,١٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠,١٩٢	١٨
٨,٠٤١,٥٦٤	١,٢٧٠,٦٠٠	٦,٣١٢,١٦٤	٦,٣١٢,١٦٤	(١٧٩,٠٠١)	(٦٠,٣١٥)	١,٥٤٠,٨٩٦	٣١٣,٤٥٨	١,٨٢٢,٨٢٤	٩٧٧,٣١٥	٦٤٣,٨٦٠	١,٢٢٥,٧٤٧	٨٢٦,٢٢٣		

• تشمل الأرباح المحوطة موجودات مصرفية مؤجلة مفيدة التصرف بنحو ٥٠,١٩٢ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل مبالغ ٧,٣ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المحوطة التي لا يمكن التصرف بها إلا بدالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢٠١٥. ٢٠١٥.

• تتضمن الأرباح المحوطة محوطة غير متحققة مبالغ (١٤,٥٧) مليون دولار أمريكي كما في ٢٠١٥. ٢٠١٥. ٢٠١٥.

• يعطى التصرف بقيمة احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

• يعطى التصرف بمبلغ (٢٥٤,٩) مليون دولار أمريكي كما في ٢٠١٥. ٢٠١٥. ٢٠١٥.

تغير الإيصالات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٣) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموحدة وفقاً لمعيار تقرير المراجعة لمعلق الحسابات المستقل.

قائمة (د)

مجموعة البنك العربي
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ايضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	
٨٠٩ ٢٤٧	٨١٨ ٦٧٨	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
		الربح للفترة قبل الضريبة
		تعديلات:
(٢٧٣ ٠٨٢)	(٢٨٢ ٩٩٤)	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
٣٩ ٦٣٨	٤٠ ٦١١	استهلاكات واطفاءات
٣٧ ٠٤٩	١٠ ١٦٦	محصول تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٩ ١٥٣)	(١ ٠٦٢)	صافي الموائد
(٢٠٤)	(١ ٣٢٨)	(أرباح) خسائر بيع موجودات ثابتة
(٨ ٢٣٩)	(٥ ١٥٠)	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣ ١٩١)	(٧ ٣٤٢)	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٠٦	-	محصول تندي موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٢ ١٢٣	١١ ٦٢٠	مخصصات أخرى
٦٠٤ ٥٩٤	٥٨٣ ١٩٩	المجموع
		(الزيادة) النقص في الموجودات:
٢٦٢	١٠٣ ٤٣٦	أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٨٨ ٠٢٢)	(١٠٦ ٥٩٢)	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٥٩٣ ٣٠٠)	١٤ ٩٨٢	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٨٢ ٩٤٢)	٢٤٠ ٩١٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٢٩ ٧٩٨)	(٢٣ ٤٨٤)	موجودات أخرى ومشتقات مالية
		(الزيادة) (النقص) في المطلوبات:
(٢٠١ ٢٧٧)	١٦٠ ٦٦١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٣٤٢ ٤٧٣	٣٢١ ٤١١	ودائع عملاء
(٥٩٣ ٦٧٤)	(٤٥١ ٦٨٩)	تأمينات نقدية
(٤٢ ٦٢٥)	٦٣ ٣٥٦	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
(٦٨٤ ٣٠٩)	٩٠٦ ١٩٣	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢٠٣ ٦١٨)	(٢١٦ ٤٦١)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٨٨٧ ٩٢٧)	٦٨٩ ٧٣٢	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
٢٥ ٣١٦	(٤٠ ٩٤٦)	(شراء) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٩٣ ٦٩٦)	٣١٨ ٢٦٣	بيع (شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٣٥ ٩١٧)	(١ ٠٩٦)	(زيادة) إستثمارات في شركات حليفة
١٥٢ ٢١٣	١٧٦ ٧٥٧	توزيعات نقدية من شركات حليفة
٨ ٢٣٩	٥ ١٥٠	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٢ ١٨٩)	(٣١ ٧٢٢)	(الزيادة) في الموجودات الثابتة
(٢٦٦ ٠٣٤)	٤٢٦ ٤٠٦	صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
(١٤ ٨٤٢)	(١٣ ٦١١)	(تسديد) أموال مقترضة
(٢٣٠ ١٣١)	(١٠٠ ٨٩٥)	أرباح موزعة على المساهمين
(٥ ٩٢٢)	(٥ ٦١٠)	أرباح موزعة لغير المسيطرين
(٢٥٠ ٨٩٥)	(١٢٠ ١١٦)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(١ ٤٠٤ ٨٥٦)	٩٩٦ ٠٢٢	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(١٤٧ ٢٧٨)	(٦٦ ١٤٨)	فروقات غملة - تغير أسعار الصرف
٨٧٠١ ٧٠٠	٨ ١٢٩ ٢٢٤	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٧ ١٤٩ ٥٦٦	٩ ٠٥٩ ٠٩٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٣) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرجعة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها ٧٥ والخارج وعددها ١٢٢ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ١٠٠,٤ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي وقد تم استكمال إجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي.
- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٥) بتاريخ ٢٢ تشرين أول ٢٠١٥.

٢ - أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي المعلومات المالية للبنك العربي ش م ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

نسبة الملكية (%)

اسم الشركة	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	رأس المال
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرفية	المملكة المتحدة	٦١٠ مليون يورو
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	٦٢,٥ مليون دولار استرالي
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	١٠٠ مليون دينار أردني
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	٢٥ مليون دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار أردني
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١١٧,٥ مليون جنيه سوداني
شركة العربي للتمويل	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٩٩٨	قابضة	لبنان	٠,٦ مليون دولار أمريكي
شركة العربي جروب للاستثمار	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١,٧ مليون دينار أردني
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	١٠٠ مليون دينار تونسي
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩	٥١,٢٩	٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٥,٠٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار أردني

- الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .
- يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم استبعادها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ الاستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

٣ - أهم السياسات و التقديرات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ، كما إن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

التقديرات المحاسبية

- إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركزية:

حسابات جارية

ودائع لأجل وحاضنة لإشعار

الاحتياطي النقدي الإحتياطي

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
	٢٠١٥	٢٠١٤
	٤٤٠ ٢١١	٤٤٢ ٦٥١
	٢ ٥٣ ٢١٥	١ ٧٤٨ ٩٧٨
	٤ ١٧١ ٦٤٨	٣ ٣٢٨ ٠٦٩
	١ ٦٤٨ ٩٧٧	١ ٦٨١ ٧٣٦
	٤٠٣ ٦٩٥	١٩٠ ٥٤٠
	٨ ٧١٧ ٧٤٦	٧ ٣٩١ ٩٧٤

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مفيدة المسحب لدى البنوك المركزية.

- لا يوجد أرصدة أو شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (١٠٣,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ اشهر

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
	٢٠١٥	٢٠١٤
	-	-
	-	٦٣ ٤٥٠
	-	٦٣ ٤٥٠

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ اشهر

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
	٢٠١٥	٢٠١٤
	١ ٧٩٤ ٤٤٧	١ ٧٣٨ ٣١٨
	١ ٨٧٩ ٢١٤	٢ ٨٦٢ ٣١٠
	٣ ٦٧٣ ٦٦١	٤ ٦٠٠ ٦٢٨
	٣ ٦٧٣ ٦٦١	٤ ٦٦٤ ٠٧٨

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

- لا توجد أرصدة مفيدة المسحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

إيداعات تستحق بعد ٣ اشهر وقيل ٦ اشهر

إيداعات تستحق بعد ٦ اشهر وقيل ٩ اشهر

إيداعات تستحق بعد ٩ اشهر وقيل سنة

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
	٢٠١٥	٢٠١٤
	١٩٨ ٠٧٤	٨٧ ٧٥٧
	١٥ ٦٣٨	١٨ ٤٩٠
	٣ ٣٢٦	٤ ١٩٩
	٢١٧ ٠٣٨	١١٠ ٤٤٦

- لا توجد إيداعات مفيدة المسحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥	
٦٣٨ ٩٢١	٤٩٥ ٩٤٢	أذونات وسندات حكومية
٤١٣ ٣١٢	٣٢٠ ٦٠٦	سندات شركات
٢٢ ٧٥٧	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
٢٠ ٥٦٦	١٩ ٦٧٨	أسهم شركات
٣١ ٣٣٨	٢٧ ٤٧٣	صناديق استثمارية
١ ١٢٦ ٨٩٤	٨٩٣ ٣٢٣	المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥	
٢٤١ ٨٢٠	٢٥٥ ٦٤٣	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٣٥ ٧٢٧	٢٢٦ ٢٤٢	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٧٧ ٥٤٧	٤٨١ ٨٨٥	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,١ مليون دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٨,٢ مليون دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤).

* بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٣١ ألف دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات الى الأرباح المدورة (٦٣١) ألف دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤).

٩ - تسهيلات الائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة:

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الامريكية

المجموع	٣٠ أيلول ٢٠١٥			
	شركات		أفراد	
	حكومات	بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة
٩٥١ ٨٩٠	١٠٤	١٩٥ ٧٧٧	٥٣٢ ٦٢٨	١٣٧ ٦١٠
٤٥٥٣ ٣٢٥	١٦١ ٠٧٩	٣ ٠٨٢	٣ ٢٨٦ ٢٣٣	٩٩٦ ٥٢٤
١٥ ٧٩٤ ٣٠٨	٧٥٤ ٤٧٨	٥٢ ٦٣٨	١ ٩٩٩ ٨٨٠	١ ٣٠٧ ٠٠٣
٢ ١٧٢ ٩٢٩	-	-	٢٠٦ ٢٥٨	١٢٢ ٢٠٨
١٢٠ ٤٩٢	-	-	-	-
٢٣ ٥٩٢ ٩٤٤	٩١٥ ٦٦١	٢٥١ ٤٩٧	١٥ ٠٢٤ ٩٩٩	٢ ٥٦٣ ٣٤٥
٤٠٦ ٢١٠	-	٤ ٣٠٠	٢٤٣ ٣٤٥	٩١ ٠٨٩
١ ٢٠٩ ٨٥٤	٢ ٨٩٤	١ ٣٠٦	٩٠٥ ٢١١	١٣١ ٧٤٣
١ ٦٦٢ ٠٦٤	٢ ٨٩٤	٥ ٦٠٦	١ ١٤٨ ٥٥٦	٢٢٢ ٨٣٢
٢١ ٩٧٦ ٨٨٠	٩١٢ ٧٦٧	٢٤٥ ٨٩١	١٣ ٨٧٦ ٤٤٣	٢ ٣٤٠ ٥١٣

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٣,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مبلغ ٢٩٦,٤ مليون دولار أمريكي.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مبلغ ١٣,٨ مليون دولار أمريكي.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكتلتها ٨٦,١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٤٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٥٠,٧,٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٤٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١١١٤,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤,٨٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

كمبيالات وأسناد مخصصة *
حسابات جارية مدينة *
ملف وقروض مستغلة *
قروض عقارية
بطاقات ائتمان
المجموع

ينزل: فوائد وعمولات معلقة

مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة:

المجموع
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		بنوك	مؤسسات مالية	
			صغيرة ومتوسطة	
١ ١١١ ٥٩٥	٧٨٦	٤٥٥ ٨٦٦	١ ٦١ ٨١١	٨ ٦ ٢٣٦
٤ ٧٠٠ ٤٧٠	٣٥٤ ٢٦٦	٤ ٠٦٢	٩ ٦٥ ٩٤١	١٠٨ ٦٣٦
١٥ ٧٢٣ ٥٣٤	٧٠٦ ١٣٨	٧٧ ٢٨٧	١ ٥٢٩ ٢٧١	٢ ٥٥٤ ٢٤٧
٢ ٠٢٧ ٥٦٦	-	-	٢ ٦ ٨٨٣	١ ٧٥٥ ٩٨٩
١١٥ ٣١٣	-	-	-	١١٥ ٣١٣
٢٣ ٦٧٨ ٤٧٨	١ ٠٦١ ١٩٠	٤٨٧ ٢١٥	٢ ٩٠١ ٧١٧	٤ ٦٢٠ ٤٢١
٣٩٤ ٤٤٧	-	٣ ٧٣٩	٩٣ ٠١٦	٦٠ ٥١٥
١ ٢٨٢ ٠٠٣	٢ ١١٧	١ ٢٥٦	٩٩٢ ٠٣٧	١ ٦٤ ٩١٢
١ ٦٧٦ ٤٥٠	٢ ١١٧	٤ ٩٩٥	١ ٢٢٩ ٢١٤	٢ ٢٥ ٤٢٧
٢٢ ٠٠٢ ٠٢٨	١ ٠٥٩ ٠٧٣	٤٨٢ ٢٢٠	١٣ ٣٧٨ ٧٢١	٤ ٣٩٤ ٩٩٤

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جديتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ مبلغ ١٦٥,١ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ مبلغ ٣١,١ مليون دولار أمريكي.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ١٠٥,٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٤٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٥٩٢,٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المتعلقة ١٢١١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥,٢٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المتعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

كمبيالات وأسناد مخصصة *
حسابات جارية مبنية *
سلف وقروض مستقلة *
قروض عقارية
بطاقات ائتمان
المجموع

ينزل: فوائد وعمليات معلقة

مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المضافة

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٥

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة	
					ومتوسطة	
١٧ ٨١٠	١ ٢٨٢ ٠٠٣	٢ ١١٧	١ ٢٥٦	٩٩٢ ٠٣٧	١٢١ ٦٨١	١٦٤ ٩١٢
١ ٤٨٨	٥٦ ٤١١	٨٠٤	١١١	٣٠ ٦٥٧	١٤ ٠١٤	١٠ ٨٢٥
(١٤)	(٥٥ ٨٣٠)	-	-	(٥١ ٨١٤)	(٣ ٦٣٦)	(٣٨٠)
(١ ٧٣٢)	(٤٦ ٢٤٥)	(٣٤)	(٢٤)	(٣١ ٢٥٨)	(٧ ٢٦٧)	(٧ ٦٦٢)
(١ ٣٦٩)	٤ ٣٠٣	٢٠	-	(٩ ٩٠٥)	١٠ ٣٢٩	٣ ٨٥٩
(٧٦)	(٣٠ ٧٨٨)	(١٣)	(٣٧)	(٢٤ ٥٠٦)	(٣ ٣٧٨)	(٢ ٨٥٤)
١٦ ١٠٧	١ ٢٠٩ ٨٥٤	٢ ٨٩٤	١ ٣٠٦	٩٠٥ ٢١١	١٣١ ٧٤٣	١٦٨ ٧٠٠

رصيد بداية السنة

المقتطع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)

الفائض في المخصص محول للإيراد

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة	
					ومتوسطة	
٢٠ ٧٤٩	١ ٣٠٣ ٣٣٠	٣ ٠٢٠	١ ٢٥٦	٩٨١ ٣٩٥	١٥٤ ٣٨٩	١٦٣ ٢٧٠
٣ ٨٥٧	١٠٣ ١٩١	١٣٨	٨٧	٧٧ ٣٥٥	١١ ٥٨٧	١٤ ٠٢٤
(٥٨١)	(٣٦ ٤٠٠)	-	-	(١٦ ٧٢١)	(١٦ ٢٠٣)	(٣ ٤٧٦)
(٧ ٨٨٣)	(٦٧ ٠٣٠)	(٧٥٤)	(٣)	(٤٣ ٨٠٥)	(١٢ ٥٠٧)	(٩ ٩٦١)
١ ٧٠١	١٩ ٦٨٠	(١٧١)	-	٢٠ ٦٤٨	(٦ ٣٧٠)	٥ ٥٧٣
(٣٣)	(٤٠ ٧٦٨)	(١١٦)	(٨٤)	(٢٦ ٨٣٥)	(٩ ٢١٥)	(٤ ٥١٨)
١٧ ٨١٠	١ ٢٨٢ ٠٠٣	٢ ١١٧	١ ٢٥٦	٩٩٢ ٠٣٧	١٢١ ٦٨١	١٦٤ ٩١٢

رصيد بداية السنة

المقتطع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)

الفائض في المخصص محول للإيراد

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتقلت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدولارات الامريكية						
٣٠ أيلول ٢٠١٥						
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٢ ٨٤٩	٣٩٤ ٤٤٧	-	٣ ٧٣٩	٢٣٧ ١٧٧	٩٣ ٠١٦	٦٠ ٥١٥
٢ ٦٥٢	٦٠ ٤٣٦	-	٥٦١	٤١ ٤٤٠	٨ ٣٨١	١٠ ٠٥٤
(٢٩٩)	(٣١ ٦٤٢)	-	-	(٢١ ٥٧٨)	(٨ ٨٩٤)	(١ ١٧٠)
(١ ٧٨١)	(٨ ٥٤٩)	-	-	(٣ ١٩٠)	(٢ ٠٥٦)	(٣ ٣٠٣)
(١ ٩٢٦)	-	-	-	(٣ ٠٢٨)	١ ٢٤٥	١ ٧٨٣
(٢٤)	(٨ ٤٨٢)	-	-	(٧ ٤٧٦)	(٦٠٣)	(٤٠٣)
١١ ٤٧١	٤٠٦ ٢١٠	-	٤ ٣٠٠	٢٤٣ ٣٤٥	٩١ ٠٨٩	٦٧ ٤٧٦

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الامريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤						
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٥ ٣٢٥	٣٤٩ ٩٣٩	-	٢ ٩٦٢	١٩٢ ٨٩٠	٩٦ ٣١٤	٥٧ ٧٧٣
٣ ٦٠١	٨٠ ٤٧٨	-	٧٧٦	٦٠ ٨٦٨	١٠ ٢٦٤	٨ ٥٧٠
(٤ ١٥٧)	(١٨ ٨٠٩)	-	-	(٨ ٦٣١)	(٩ ١٦٥)	(١ ٠١٣)
(١ ٩٢٥)	(١١ ٥٥١)	-	-	(٤ ٠٠٤)	(٢ ٢٧٧)	(٥ ٢٧٠)
(٧)	١ ٦٠٨	-	-	٧٠١	(٣٥٤)	١ ٢٦١
١٢	(٧ ٢١٨)	-	١	(٤ ٦٤٧)	(١ ٧٦٦)	(٨٠٦)
١٢ ٨٤٩	٣٩٤ ٤٤٧	-	٣ ٧٣٩	٢٣٧ ١٧٧	٩٣ ٠١٦	٦٠ ٥١٥

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال السنة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٢ ٩٤٤ ١٢٩	٣ ١٠٠ ٤٥٥	أذونات خزينة
٤ ١٧٢ ٦٥٦	٤ ٢٩٦ ٨٨٩	سندات حكومية وبكفالتها
١ ٧١١ ٢٢٦	١ ٧٤٩ ١٩٤	سندات شركات
(٢٩ ٢٥٦)	(٢٩ ٥٢٠)	بنزل : مخصص التدني
٨ ٧٩٨ ٧٥٥	٩ ١١٧ ٠١٨	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعته الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٥٧٠ ٣٠٣	٥٥١ ٨١١	ذات فائدة متغيرة
٨ ٢٢٨ ٤٥٢	٨ ٥٦٥ ٢٠٧	ذات فائدة ثابتة
٨ ٧٩٨ ٧٥٥	٩ ١١٧ ٠١٨	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار الموقفة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٦٢٤ ٦٦٧	٦٥٤ ٤٩٦	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
١ ٣٦٠ ٩٧٥	١ ٣٢٦ ٠٧٥	أذونات خزينة
١ ٥٢٠ ٠٢٦	١ ٤٥٣ ٨٨٧	سندات حكومية وبكفالتها
٣ ٥٠٥ ٦٦٨	٣ ٤٣٤ ٤٥٨	سندات شركات
		المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٢ ٣١٩ ٤٦٢	٢ ٤٤٥ ٩٥٩	أدوات خزينة
٢ ٨١١ ٦٨١	٢ ٩٧٠ ٨١٤	سندات حكومية وبكفالتها
١٦١ ٩٤٤	٢٦٥ ٧٨٧	سندات شركات
٥ ٢٩٣ ٠٨٧	٥ ٦٨٢ ٥٦٠	المجموع
٨ ٧٩٨ ٧٥٥	٩ ١١٧ ٠١٨	المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٢٩ ٥٢٠	٢٨ ١٨٩	رصيد بداية السنة
-	٦ ٤٢٢	المقتطع من الإيرادات
-	(٤ ٥١٤)	المستخدم من المخصص
(٢٦٤)	(٥٧٧)	تعديلات فرق عملة
٢٩ ٢٥٦	٢٩ ٥٢٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

تم خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ بيع بعض الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٢٦٦,٥ مليون دولار أمريكي و ذلك لغرب استحقاقاتها (٣٧٦,٣ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

١١ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ مبلغ ٤٩,٢ مليون دولار أمريكي و ١٩,٨ مليون دولار أمريكي على التوالي (٣٥,٩ مليون دولار أمريكي و ١٧,٦ مليون دولار أمريكي للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤).
بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٢١٥,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ (١٨١,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ ايلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٢٠٨.٠٦٣	٢٠٦.٣٨٠
١٥٣.١٣٢	١٢٧.٧٥١
٦٤.٠٠٨	٨٠.٣٨٧
٤.٤٠٣	٧.١٤٤
٩.٠٩٨	١٠.٩٥٦
١٠٦.٩٩٣	٧٦.٩٣٤
٥٤٥.٦٩٧	٥٠٤.٥٥٢

فوائد للقبض

مصاريف مدفوعة مقدماً

موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة *

معاملات في الطريق

موجودات غير ملموسة

موجودات متفرقة أخرى

المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

١٣ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ ايلول ٢٠١٥				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١١.٩٧١.٣٨١	٤٦٤.٣٢٢	٢.٢٠٣.٨٠٦	٢.١٤٨.٦٤٩	٧.١٥٤.٦٠٤
٢.٩٨٣.٦٢٤	٢٠.٣	٤٤.٩٤١	١٢٤.١٣٠	٢.٨١٤.٣٥٠
١٦.٨٧١.٧٩٣	٣.٠٠١.٦٣٢	٤.٨٠٩.٨١٧	٨٧٧.٢٦٢	٨.١٨٣.٠٨٢
٥٥٩.٨٨٤	٦٥.١٤٠	٧١.١٥٨	١٦.٨٧١	٤٠٦.٧١٥
٣٢.٣٨٦.٦٨٢	٣.٥٣١.٢٩٧	٧.١٢٩.٧٢٢	٣.١٦٦.٩١٢	١٨.٥٥٨.٧٥١

حسابات حارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠١٤					
المجموع	حكومات	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١١ ٦٩١ ١٥٢	٤٤١ ٢٣٣	٢ ٤٨٥ ٦٦٤	١ ٩٧٨ ١١٠	٦ ٧٨٦ ١٤٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٢ ٩٠٧ ٧٩٣	٨٠	٦٨ ٤٥٩	١١٩ ٣٧٨	٢ ٧١٩ ٨٧٦	ودائع التوفير
١٦ ٨٦٨ ٧٤٨	٢ ٨٥١ ٩٢٥	٥ ٠٢٤ ٦٣٣	٩٢٨ ٠٩٩	٨ ٠٦٤ ٠٩١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٥٩٧ ٥٧٨	٦٤ ٠٩٥	٨٦ ١١٥	١٤ ٤٦٠	٤٣٢ ٩٠٨	شهادات إيداع
٣٢ ٠٦٥ ٢٧١	٣ ٣٥٧ ٣٣٣	٧ ٦٦٤ ٨٧١	٣ ٠٤٠ ٠٤٧	١٨ ٠٠٣ ٠٢٠	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٩١١,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢,٨ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٩٨٤,٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣,١ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .
- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١٠٦٦٠,٠ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣٢,٩ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (١٠٥٢٦,٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣٢,٨ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٥٩,٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١,١ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٣٦٦,٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١,١ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .
- بلغت الودائع الجامدة ٤٤٠,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١,٤ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٤٣١,٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١,٣ ٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .

١٤ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٧ ٦١٤	٧ ٦١٤
٦٥ ٨٦٦	٧٩ ٤٧٧
٧٣ ٤٨٠	٨٧ ٠٩١

من بنوك مركزية*

من بنوك ومؤسسات مالية **

المجموع

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٧١ ٥٠٦	٨٥ ١١٧
١ ٩٧٤	١ ٩٧٤
٧٣ ٤٨٠	٨٧ ٠٩١

ذات فائدة متغيرة

ذات فائدة ثابتة

المجموع

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥.٦ مليون دولار أمريكي لمدة (١٥) عاما وبنسبة فائدة متغيرة (١.٨) % + ليور ٦ اشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ، ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ حوالي ٥.٦ مليون دولار أمريكي (٥.٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣.٩ مليون دولار أمريكي لمدة (١٠) عاما وبنسبة فائدة ثابتة ٢.٥ % . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ، ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ حوالي ٢ مليون دولار أمريكي (٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

* قامت المجموعة بالإقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية لصالحها عن طريق البنك العربي لتونس وقد بلغ الرصيد ٦٥.٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٧٩.٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) حيث أن أدنى سعر فائدة (٠.٢٥) % وأعلى سعر فائدة (٦.٧) % وتاريخ آخر استحقاق ١٩ أيار ٢٠٢٢ ، والجدول التالي يبين أهم التفاصيل :-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
١٠ ٤٦٠	١٠ ٣٧٤
١٧ ٦١٤	٢٠ ٠٦٠
٣٧ ٧٩٢	٤٩ ٠٤٣
٦٥ ٨٦٦	٧٩ ٤٧٧

قروض تستحق خلال سنة

قروض تستحق بعد سنة وأقل من ثلاث سنوات

قروض تستحق بعد ثلاث سنوات

المجموع

١٥ - مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٢٣٥ ٢٤٨	١٩٦ ٨٩٥
٢٠٦ ١٧٥	٢٦٩ ٤٨٩
(٢١٦ ٤٦١)	(٢٣١ ١٣٦)
٢٢٤ ٩٦٢	٢٣٥ ٢٤٨

رصيد بداية السنة

مصروف ضريبة الدخل

ضريبة دخل مدفوعة

رصيد نهاية الفترة / السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٥	٢٠١٤
٢٠٦ ١٧٥	١٩٦ ٣٢٦
(٢ ٦٤٥)	(١ ٢٩٦)
٢٠٣ ٥٣٠	١٩٥ ٠٣٠

تمثل ضريبة الدخل الطاهرة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموحد ما يلي:

مصروف ضريبة الدخل للفترة

أثر الضريبة المؤجلة

المجموع

- نلح نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٥% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع وشركات بها من صفر إلى ٣٧٪ كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

- حصلت الشركات والفروع التابعة لمجموعة البنك العربي على محالصات ضريبة حثيثة تتراوح بين عام ٢٠٠٦ مثل البنك العربي مصر وعام ٢٠١٤ مثل البنك العربي الإمارات.

١٦ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
١٤١ ٥٧٣	١٤٠ ٩٥٢	فوائد للدفع
١٦٤ ٧٠٨	١٣٤ ٦٨٥	أوراق للدفع
١٠٤ ٢٠٨	١١٥ ٧١٢	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٧٨ ٨٧٣	٨٠ ١٤٥	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٩٣٢ ٧٦٦	٨٦١ ٤٦٦	مطلوبات مختلفة أخرى
١ ٤٢٢ ١٢٨	١ ٣٣٢ ٩٦٠	المجموع

١٧ - رأس المال والاحتياطيات

أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ١٠٠,٤ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥ (وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٥٠,٢ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٨٢٦,٢ مليون دولار أمريكي موزعة على ٥٦٩,٦ مليون سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

ج - لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٦٣٤ ٥٢٥	٤٣٧ ٩٢٣	رصيد بداية السنة
٦٠٧ ٩٤٩	٥٧٣ ٦٨٧	الربح للفترة / للسنة العائد لمساهمي البنك
٣١	(٦٧٣)	المحول من احتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(١٠١ ٧٧٢)	(٢٣١ ٨٩٤)	الأرباح الموزعة
-	(٦٨ ٨٦٢)	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(٥٠٦)	(٢٥ ٤٧٠)	تعديلات خلال الفترة / السنة
(١٠٠ ٣٩٢)	(٥٠ ١٩٦)	زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)
١ ٠٣٩ ٨٣٥	٦٣٤ ٥٢٥	رصيد نهاية الفترة / السنة

• قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٤ بنسبة ١٢% من القيمة الاسمية أي ما يعادل ٩٦,٤ مليون دولار أمريكي وسهمين مجانيين لكل ستة عشر سهماً أي ما مجموعه ٧١,٢ مليون سهم (قامت الهيئة العامة لمساهمين البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية أي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهماً أي ما مجموعه ٣٥,٦ مليون سهم) كما وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي سويماً بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٤ بنسبة ٢٠% من القيمة الاسمية أي ما يعادل ٥,٤ مليون دولار أمريكي (٢٠ % من القيمة الاسمية أي ما يعادل ٦ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٣).

• تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٥٦,٥ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٧,٣ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ .

• تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (١٤٥,٧) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والتي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).

• يحظر التصرف بمبلغ (٢٥٤,٩) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الإستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

١٩ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤
٨٨٠ ٧٥٤	٨٦٠ ٦٢١	
٥٠ ٢١٩	٦٥ ٠٢٩	
١ ٦٩١	١٢ ٧٠٨	
٢٥ ٩٣٤	٢٢ ٦٢٩	
٣٩٣ ٠٧٧	٤٢٢ ٩٣٨	
١ ٣٥١ ٦٧٥	١ ٣٨٣ ٩٢٥	

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣٠ أيلول ٢٠١٥					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة			
٤ ٠٣٧	١١ ٥٢١	١٦ ٠٠٤	٢ ٥٤٣	٧	٣٤ ١١٢
٦ ٤٢٩	٤٣ ٥٨٣	١٣٨ ٩١٥	١٩١	١٢ ١٠٨	٢٠١ ٢٢٦
١٤٩ ٣٨٩	٥٨ ٤٧٠	٣٠٨ ٥٦٧	٢ ٣١٥	٢٣ ٧٨٨	٥٤٢ ٥٢٩
٧٩ ٩١٨	٥ ٤٩٥	٥ ١٠٤	-	-	٩٠ ٥١٧
١٢ ٣٧٠	-	-	-	-	١٢ ٣٧٠
٢٥٢ ١٤٣	١١٩ ٠٦٩	٤٦٨ ٥٩٠	٥ ٠٤٩	٣٥ ٩٠٣	٨٨٠ ٧٥٤

كمبيالات واسناد مخصصة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣٠ أيلول ٢٠١٤					
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة			
٤ ١٥٦	١٢ ٣٢٢	١٨ ٧٨١	١ ٨٣٨	١٤٥	٣٧ ٢٤٢
٦ ٣٦٥	٤١ ٧٧٦	١٤٣ ٠٥٣	٤٩١	١٥ ٢٧١	٢٠٦ ٩٥٦
١٣٨ ٤٦٣	٥٥ ٢٤٢	٢٩٩ ٦٤٨	٣ ٣٥٤	٢٤ ٠٢٩	٥٢٠ ٧٣٦
٧٧ ٧٥٨	٣ ٩١٤	١ ٧١٦	-	-	٨٣ ٣٨٨
١٢ ٢٩٩	-	-	-	-	١٢ ٢٩٩
٢٣٩ ٠٤١	١١٣ ٢٥٤	٤٦٣ ١٩٨	٥ ٦٨٣	٣٩ ٤٤٥	٨٦٠ ٦٢١

كمبيالات واسناد مخصصة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

٢٠ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول	٣٠ أيلول
٢٠١٤	٢٠١٥
٤٩٢ ٢٧٦	٤٦٠ ١٨٥
٢٧ ٨٥٤	٣٠ ٤٢٠
٤١ ١٠٩	٢٧ ٦٤٤
٢ ٩٤٥	٢ ٤١٢
١٧ ٥٦٣	١٨ ٣٢١
٥٨١ ٧٤٧	٥٣٨ ٩٨٢

ودائع عملاء *

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٥				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٢٥٠ ٠٧٧	٣ ٩٧٥	٩ ٢٤١	٤ ٢٥٠	٧ ٦١١
٢٩ ١٨٩	٢	٤٥٤	٢ ٠١٧	٢٦ ٧١٦
٣٦٦ ٦٩٦	٥٢ ٠٢٤	٩٦ ٧٧٢	١٩ ٧٠٥	١٩٨ ١٩٥
٣٩ ٢٢٣	٤ ٥٤٨	٣ ٢٤٧	٩٧٦	٣٠ ٤٥٢
٤٦٠ ١٨٥	٦٠ ٥٤٩	١٠٩ ٧١٤	٢٦ ٩٤٨	٢٦٢ ٩٧٤

جارية وتحت الطلب

توفير

لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣٠ أيلول ٢٠١٤				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٨ ٨٠٠	٣ ٤٤١	٥ ٤٧٩	١ ٩٤٨	٧ ٩٣٢
٣٢ ١٦٦	-	٢٠٨	٢ ٢٥٦	٢٩ ٧٠٢
٣٨٧ ١٢٤	٥٣ ١٥٦	٩٣ ٣٤٥	٢٩ ٥٢٧	٢١١ ٠٩٦
٥٤ ١٨٦	١١ ٣٧٠	٦ ٩٩٢	٧٨٥	٣٥ ٠٣٩
٤٩٢ ٢٧٦	٦٧ ٩٦٧	١٠٦ ٠٢٤	٣٤ ٥١٦	٢٨٣ ٧٦٩

جارية وتحت الطلب

توفير

لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

المجموع

٢١ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥
٧٠ ٣١٠	٧٣ ١١٨
١١٨ ١٠٩	١١٤ ٠٣٨
١٢ ١٨٩	٩ ٦٦٦
٦٤ ٣٧٢	٦٥ ٦٤٤
(٢٠ ٠٨٩)	(٢٠ ٧٩٦)
٢٤٤ ٨٩١	٢٤١ ٦٧٠

عمولات دائنة:

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

حسابات مدارة لصالح العملاء

أخرى

ينزل: عمولات مدينة

صافي إيرادات العمولات

٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥
أرباح	
المجموع	أرباح متحققة (خسائر) غير توزيعات أرباح المجموع
متحققة	
٢ ٨٠٣	١٢ ٤٥٩
٣ ٣٠٢	٥٢٩
٣٢	(٤٨٣)
٦ ١٣٧	١٢ ٥٠٥
٣ ٧٣٧	٧ ٣٤٢
١ ٤٢٦	١ ٤٢٦

اذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

صناديق استثمارية

المجموع

٢٣ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣٠ أيلول ٢٠١٥
١٤ ٨٨٥	١٣ ٣٠٧
١ ٢٣٤	١ ٢٢٥
١ ٠٠١	٢١٦
٢٨ ١٦٥	٢٣ ٠٨٥
٤٥ ٢٨٥	٣٧ ٨٣٣

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديدية

أرباح مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

٢٤ - قطاعات الأعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة و يتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للمجموعة بشكل عام ، ولوحدات العمل الاستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للمجموعة ، وتعنى بإدارة سيولتها النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات المجموعة ومطلوباتها ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر المجموعة ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في المجموعة للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعلماء من فئة النخبة ذوي الملاءة المالية العالية، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة .

معلومات عن قطاعات المجموعة

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ ليلول ٢٠١٥		٣٠ ليلول ٢٠١٤					
الإعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الحرثة	الخدمات المصرفية للأفراد		أخرى	المجموع	المجموع	
		الخدمة	خدمات التجزئة				
٦٠٨ ٦٣٤	١٥٧ ٤٦٦	(٧٩ ٧٦٣)	٩٣٩ ١٤٠	٩٦٢ ٣٠٩	٩٢٩ ١ ٤٤٥	٥٥٠ ١ ٤٢٠	إجمالي الدخل
(١٤ ٣٠٤)	(٢٨٣ ٧٥٧)	٩١٣ ١٦٤	١٤٨ ١٢٣	-	-	-	صافي الدخل من الواك بين القطاعات
٣٩٦ ٧	-	(٨٨١)	٦٥١ ٣	-	١٦٦ ١٠	٤٩ ٣٧٠	مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالكلمة المطفأة
٤٤٨ ٥	٣٦١ ١	٥٤٩	٢٦٢ ٤	-	٦٢٠ ١١	٥٢٩ ١٢	مخصصات أخرى
٨٨٧ ٩٩	١٢٤ ١٤	٠٩١ ٢١	٠٨٦ ١١٠	٥٣٢ ٤	٧٢٠ ٢٤٩	٧٩٢ ٢٣٧	المصاريف الادارية المباشرة
٥٩٩ ٤٨١	٩١٥ ١٦٦	٣٩١ ٦٤	٠٨٨ ١٥٦	٤٣٠ ٣٠٥	٤٢٣ ١ ١٧٤	١٨٠ ١ ١٣٣	نتائج أعمال القطاع
٢٠٠ ١٦١	٢٧٩ ٤٧	٣٢٤ ٣١	٤٨٤ ١١٢	٤٥٨ ٣	٧٤٥ ٣٥٥	٩٣٢ ٣٢٢	مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٣٩٩ ٣٢٠	٦٣٦ ١١٩	٠٦٧ ٣٣	٦٠٤ ٤٣	٩٧٢ ٣٠١	١٧٨ ٨١٨	٢٤٧ ٨٠٩	الربح قبل الضرائب
٠٦٧ ٦٠	٤١٠ ٢٩	٠٨٢ ١٤	٨٩٣ ١٣	٠٧٨ ٨٦	٥٣٠ ٢٠٣	٠٣٠ ١٩٥	صريبة الدخل
٣٣٢ ٢٦٠	٢٢٦ ٩٠	٩٨٥ ١٨	٧١١ ٢٩	٨٩٤ ٢١٥	١٤٨ ٦١٥	٢١٧ ٦١٤	الربح للفترة
٤٢٧ ١٢	٣٩٦ ٣	٧٧١ ١	٠١٧ ٢٣	-	٦١١ ٤٠	٦٣٨ ٣٩	مصرف الاستهلاكات و الأطفاءات

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ ليلول ٢٠١٥								٣١ كانون الأول ٢٠١٤
معلومات أخرى	الإعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الفرينة	الخدمات المصرفية للأفراد		أخرى	المجموع	المجموع	
			الخدمة	خدمات للتجزئة				
موجودات القطاع	١٨ ٢٩٠ ٦٠٤	٢٠ ٤٥٢ ٠٢٠	١ ٧٩٧ ٥٨١	٣ ٩٣٣ ١٧٥	١ ٣٩٤ ٨٢٠	٤٥ ٨٦٨ ٢٠٠	٤٥ ٩٨٢ ٩٧٤	
الموجودات بين القطاعات	-	-	٩ ٩٠١ ٤٤٤	٤ ١٠٤ ٥٠٧	٥ ٤٩٤ ٩٠٤	-	-	
الاستثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	٢ ٨٤٦ ٥٤٤	٢ ٨٤٦ ٥٤٤	٢ ٨٢٩ ٦٢٤	
مجموع الموجودات	١٨ ٢٩٠ ٦٠٤	٢٠ ٤٥٢ ٠٢٠	١١ ٦٩٩ ٠٢٥	٨ ٠٣٧ ٦٨٢	٩ ٧٣٦ ٢٦٨	٤٨ ٧١٤ ٧٤٤	٤٨ ٨١٢ ٥٩٨	
مطلوبات القطاع	١٦ ٤١٠ ٧٩٨	٢ ٨٣٠ ٩٧١	١١ ٦٩٩ ٠٢٥	٨ ٠٣٧ ٦٨٢	١ ٥٣٢ ٢٥٥	٤٠ ٥١٠ ٧٣١	٤٠ ٩٢٣ ٨٥٧	
حقوق الملكية	-	-	-	-	٨ ٢٠٤ ٠١٣	٨ ٢٠٤ ٠١٣	٧ ٨٨٨ ٧٤١	
مطلوبات بين القطاعات	١ ٨٧٩ ٨٠٦	١٧ ٦٢١ ٠٤٩	-	-	-	-	-	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	١٨ ٢٩٠ ٦٠٤	٢٠ ٤٥٢ ٠٢٠	١١ ٦٩٩ ٠٢٥	٨ ٠٣٧ ٦٨٢	٩ ٧٣٦ ٢٦٨	٤٨ ٧١٤ ٧٤٤	٤٨ ٨١٢ ٥٩٨	

٢٥ - استحقاقات الإرتباطات والإلتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٥ أيلول				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١ ٤٠٨ ٢٤٠	-	٢٩ ٠٠١	١ ٣٧٩ ٢٣٩	اعتمادات
٧٣٢ ٥٥٠	-	٧ ٩٦٧	٧٢٤ ٥٨٣	قبولات
				كفالات :
٥١٣ ٨٢١	٢ ٠٥٩	١٢٠ ٢٦٦	٣٩١ ٤٩٦	- دفع
٥ ٩٥٨ ٦١٠	٢٩٦ ١٢٧	٢ ٣٣١ ٦٤٥	٣ ٣٣٠ ٨٣٨	- حسن التنفيذ
٦ ٤٠٤ ٠٠٢	١٧٥ ٩١١	١ ٧٩١ ٩٩١	٤ ٤٣٦ ١٠٠	- أخرى
٤ ٦٨٥ ٣١٠	٦٥ ٩٠٣	٤٤٧ ٨٦٥	٤ ١٧١ ٥٤٢	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٩ ٧٠٢ ٥٣٣	٥٤٠ ٠٠٠	٤ ٧٢٨ ٧٣٥	١٤ ٤٣٣ ٧٩٨	المجموع
١٢ ٠٧٣	-	١٢ ٠٧٣	-	عقود مشاريع انشائية
٦ ٧٩٨	-	٢ ١٢٣	٤ ٦٧٥	عقود مشتريات
٢٣ ٥٤٥	٩ ٣٦٩	١٠ ١٥٤	٤ ٠٢٢	عقود ايجار تشغيلية
٤٢ ٤١٦	٩ ٣٦٩	٢٤ ٣٥٠	٨ ٦٩٧	المجموع
بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠١٤ كانون الأول				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٢ ٠٩٣ ٣١٩	-	٦٢ ٩١٣	٢ ٠٣٠ ٤٠٦	اعتمادات
٨٨٤ ٨٩٢	-	٨ ٣٥٨	٨٧٦ ٥٣٤	قبولات
				كفالات :
١ ٠٦٢ ٩١٣	٤ ٦٨٥	١٢٦ ١٩٥	٩٣٢ ٠٣٣	- دفع
٦ ١٩٤ ٧٧٢	٣٦٥ ٢٧٧	٢ ٣٨٥ ٥١٤	٣ ٤٤٣ ٩٨١	- حسن التنفيذ
٦ ٢٥٦ ٢١١	٢٩١ ٨٧٦	١ ٨١٧ ٩٠٥	٤ ١٤٦ ٤٣٠	- أخرى
٥ ٠٨٨ ١٠٨	٨٨ ١٢٣	٣٧١ ٨٨٥	٤ ٦٢٨ ١٠٠	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
٢١ ٥٨٠ ٢١٥	٧٤٩ ٩٦١	٤ ٧٧٢ ٧٧٠	١٦ ٠٥٧ ٤٨٤	المجموع
٨ ٤٨٥	-	٨ ٠٦٥	٤٢٠	عقود مشاريع انشائية
١٠ ٦٤٥	-	٤ ٢٦٥	٦ ٣٨٠	عقود مشتريات
٢٣ ٢٥٦	٨ ٨٣٣	١١ ٥٦٠	٢ ٨٦٣	عقود ايجار تشغيلية
٤٢ ٣٨٦	٨ ٨٣٣	٢٣ ٨٩٠	٩ ٦٦٣	المجموع

٢٦ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي :

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٥						
المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية الأخرى	الأردن
٨ ٢٧٧ ٥٣٥	٧٨٤	-	١ ٢٥٨ ٥٢١	٧ ٠٥٢	٢ ٣٣١ ٤٦٤	٤ ٦٧٩ ٧١٤
٣ ٨٩٠ ٦٩٩	٥٢ ٠٣٣	٦٥٤ ٢٨٤	١ ٠٨٤ ٢٧١	٦٧٩ ٨٦٥	١ ٣٦٧ ٣١٦	٥٢ ٩٣٠
٨٤٦ ١٧٢	-	-	٣٧١ ٣٥٧	٥٠ ٣٤٥	٤٠٦ ٨٢١	١٧ ٦٤٩
٢١ ٩٧٦ ٨٨٠	٨١٨ ٠١٩	٥١ ٥٩٤	١ ٠١٣ ٦٤٨	٢٥٩ ٠٩١	١٤ ٣٦٣ ٥٣٩	٥ ٤٧٠ ٩٨٩
٤ ٦٠١ ٢٦٦	٢٥٧ ٧١٥	٤ ٦٩٧	٧٩ ٧٨٦	٢ ٩٥٣	٢ ١٧٠ ٠٧٣	٢ ٠٨٦ ٠٤٢
٢ ٣٤٠ ٥١٣	٢٢٧ ٣٠٨	٢٦ ٧٣٩	٣٠٠ ٦٧٢	٧ ٥١٩	١ ٢١٤ ٢٥٦	٥٦٤ ٠١٩
١٣ ٨٧٦ ٤٤٣	٣٢٥ ٠٢٥	٢٠ ١٥٨	٦١٧ ٣٦٧	٢٤٣ ٠١٩	٩ ٩٣٨ ٨٦٣	٢ ٧٣٢ ٠١١
٢٤٥ ٨٩١	٧ ٩٧١	-	١٥ ٨٢٣	-	٢١٩ ٣١٧	٢ ٧٨٠
٩١٢ ٧٦٧	-	-	-	٥ ٦٠٠	٨٢١ ٠٣٠	٨٦ ١٣٧
٨ ٧٩٨ ٧٥٥	٢١١ ١٩٢	٥٢٩ ٤٣٠	٦١٢ ٢٠٣	٦١ ٥٨١	٤ ٦٥٩ ٢٧٦	٢ ٧٢٥ ٠٧٣
٤٠٢ ٢٢١	٦ ٦١٧	٢٥٨	٦٤ ٧٨٢	٢ ٤٦٥	٢٣٦ ٤٨٧	٩١ ٦١٢
٤٤ ١٩٢ ٢٦٢	١ ٠٨٨ ٦٤٥	١ ٢٣٥ ٥٦٦	٤ ٤٠٤ ٧٨٢	١ ٠٦٠ ٣٩٩	٢٣ ٣٦٤ ٩٠٣	١٣ ٠٣٧ ٩٦٧
٤٤ ٣٠٨ ٢٧٨	١ ١٦١ ٨١١	١ ٦٦٥ ١٩٠	٣ ٨٧٥ ٨٩٩	٨٤٦ ٣٦٦	٢٤ ٤٦٠ ٥٢٢	١٢ ٢٩٨ ٤٩٠

المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

* باستثناء البلدان العربية .

٢٧ - التعرض لمخاطر الائتمان الموجودات حسب القطاع الاقتصادي :
 ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

ملايف الدولارات الأمريكية

٣٠ أيلول ٢٠١٥

المجموع	الحكومة	بنوك	شركات							أخرى
			والقطاع العام	ومؤسسات مالية	خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وخدمات	زراعة	
٨ ٢٧٧ ٥٢٥	٨ ٢٧٧ ٥٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣ ٨٩٠ ٦٩٩	-	٣ ٨٩٠ ٦٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٤٦ ١٧٢	٤٩٥ ٩٤٢	٣٢٠ ٦٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١ ٩٧٦ ٨٨٠	٩١٢ ٧٦٧	٢٤٥ ٨٩١	٢ ٨٧٩ ٢٤٣	٧٧٠ ٩١٤	٦٢٥ ١٢٢	١٧٠ ٣١٦	٣ ٧٨٥ ٥١٠	١ ٦٦٠ ٦٨٢	١ ٧٧٤ ٩٩٤	٤ ٤٧٦ ٦٩١
٨ ٧٨٨ ٧٥٥	٧ ١١٦ ٧٨٥	١ ٣٠٣ ٢٨٩	١٩١ ٣٨٢	-	٢٥ ٤٢٣	-	٤١ ٤٨٢	١٤ ٩٧٧	١٧ ٨٨٠	٨٧ ٥٣٧
٤٠٢ ٢٢١	١٨٣ ٢١٨	٧٢ ٢٩٦	٤١ ٥٥٢	٥٩	١٢ ٢١٢	٣ ٩٦٦	١ ٢٢٣	١٥ ٩٢٨	٧ ١٤٦	٢٧ ٣٤٦
٤٤ ١٩٢ ٢٦٢	١٦ ٩٨٦ ٢٤٧	٥ ٨٣٢ ٧٨١	٣ ١١٢ ١٧٧	٧٣ ٥٤٣	٨٢٨ ١٧٤	٦٢٩ ٠٤٨	١٧١ ٦٢٩	٣ ٨٤٢ ٩٣٠	١ ٦٨٢ ٨٠٥	٤ ٥٩١ ٥٧٤

ملايف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

المجموع	القطاع العام	بنوك	شركات							أخرى
			خدمات عامة	أسهم	نقل	سياحة وخدمات	زراعة	تجارة	عقارات	
٦ ٩٤٩ ٣٢٣	٦ ٩٤٩ ٣٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤ ٧٧٤ ٥٢٤	-	٤ ٧٧٤ ٥٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠ ٧٤٤ ٩٩٠	٦٣٨ ٩٢١	٤١٣ ٣١٤	-	-	٢٢ ٧٥٥	-	-	-	-	-
٢٢ ٠٠٢ ٠٢٨	١٠ ٥٩٠ ٧٣	٤٨٢ ٢٢٠	٢ ٦٣٠ ٥٩٨	٨٧ ٧٢٩	٧٨٧ ٦٠٦	٦٠٩ ٠٠٥	١٦٨ ٣٢٣	٣ ٧٧٤ ٥٧١	١ ٦٤١ ٢٨٤	٤ ٨٠١ ٤٤٣
٩ ١١٧ ٠١٨	٧ ٣٢٧ ٣٤٤	١ ٣٩٧ ١٣٣	١٧٠ ٢٧٢	-	٢٥ ٨٩٠	-	-	٤٢ ٤٦٤	١٥ ٦٣٣	٦٨ ٢٨٢
٣٩٠ ٣٩٥	١٨٢ ٨٢١	٩٢ ٥٣٨	٣٠ ٨١٧	-	٩ ٣٦٦	٢ ٩٦٥	١٠ ٢٩	١٦ ٧٦٣	٦ ٦٥٥	١٥ ٩١٨
٤٤ ٣٠٨ ٢٧٨	١٦ ٢٢٧ ٤٨٢	٧ ١٥٩ ٧٢٩	٢ ٨٣١ ٦٨٧	٨٧ ٧٢٩	٨٤٥ ٦١٧	٦١١ ٩٧٠	١٦٩ ٣٥٢	٣ ٧٩٣ ٧٩٨	١ ٦٦٣ ٥٧٢	٤ ٨٨٥ ٦٤٣
٤٤ ٣٠٨ ٢٧٨	١٦ ٢٢٧ ٤٨٢	٧ ١٥٩ ٧٢٩	٢ ٨٣١ ٦٨٧	٨٧ ٧٢٩	٨٤٥ ٦١٧	٦١١ ٩٧٠	١٦٩ ٣٥٢	٣ ٧٩٣ ٧٩٨	١ ٦٦٣ ٥٧٢	٤ ٨٨٥ ٦٤٣

أرصدة لدى بنوك مركزية
 أرصدة وليدات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
 تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المغطاة
 موجودات مالية أخرى بالتكلفة المغطاة
 موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة مرجحة

المجموع

٢٨ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٩٢٦ ٦١٥	٨٢٦ ٢٢٣	أ - رأس المال الأساسي:
٧١٢ ٧٢٢	٧١٢ ٧٢٢	رأس المال المدفوع
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	احتياطي اجباري
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	احتياطي اختياري
١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤	علاوة اصدار
٣٦٤ ٠١٨	٤٦٨ ٥٧٦	احتياطي عام
-	(١١ ٢٠٨)	أرباح مدورة *
٩٣ ٨٧٧	٩٤ ٢٨٢	العقارات المستملكة
٦ ١٢٣ ١١٨	٦ ١١٦ ٤٨١	حقوق غير المسيطرين
		مجموع رأس المال الأساسي
(٢٧٨ ١٢٤)	(١٢٢ ٧٥١)	ب _ رأس المال الإضافي:
(٢٥٤ ٨٥٢)	(٢١٩ ٢٧٨)	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
١٤ ٣٠٩	١٧ ٩٠٠	إحتياطي تقييم استثمارات
٣٦٣ ٤٥٨	٣٦٣ ٤٥٨	قروض مساندة
(١٥٥ ٢٠٩)	٣٩ ٣٢٩	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
		مجموع رأس المال الإضافي
١ ٣٨٤ ٨٤٩	١ ٣٧٠ ١٣٤	ج - الاستعدادات من رأس المال التنظيمي
٤ ٥٨٣ ٠٦٠	٤ ٧٨٥ ٦٧٦	رأس المال التنظيمي (أ+ب+ج)
٣٢ ٦٧٨ ٠٣٧	٣٢ ٣٣٠ ٦٨٨	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرجحة بالمخاطر
١٤,٠٢%	١٤,٨٠%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
١٤,٠٢%	١٤,٨٠%	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة و الموجودات غير الملموسة.

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالاخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال ٨٪ وفقاً لمتطلبات لجنة بازل و ١٢٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٤,٠٢٪ كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (١٤,٨٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .

٢٩ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ أيلول	٣٠ أيلول
٢٠١٤	٢٠١٥

بآلاف الدولارات الأمريكية

٦١٣ ٦٥٠ ٦٠٧ ٩٤٩

الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

ألف سهم

٦٤٠ ٨٠٠ ٦٤٠ ٨٠٠

المتوسط المرجح لعدد الأسهم *

دولار أمريكي / سهم

٠,٩٦ ٠,٩٥

نصيب السهم من الربح للفترة (اساسي ومخفض)

* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٦٤٠,٨ مليون سهم عوضا عن ٥٦٩,٦ مليون سهم للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم مجانية .

٣٠ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ أيلول	٣٠ أيلول
٢٠١٤	٢٠١٥

٧ ١٠٨ ٠٦٠ ٨ ٧١٧ ٧٤٦

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر

٣ ٦٧٦ ٣٥٦ ٣ ٦٧٣ ٦٦١

بإضافة: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

٣ ٦٣٤ ٨٥٠ ٣ ٣٣٢ ٣٠٩

ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

٧ ١٤٩ ٥٦٦ ٩ ٠٥٩ ٠٩٨

المجموع

٣١ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣٠ أيلول ٢٠١٥			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
١٣٥ ٣٢٢	-	١٠٦ ٨٢٥	٥٥ ٩٣٧
-	٥٩٧ ٤٤٧	٧٢٦ ٥٥١	٥٦ ٨٣٠
١٣٥ ٣٢٢	٥٩٧ ٤٤٧	٨٣٣ ٣٧٦	١١٢ ٧٦٧
بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٤			
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع من أطراف ذات علاقة	اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة
٧٧٢ ٦٧٥	-	١١٦ ١١١	٨٥ ٤٣٨
-	٤٢٥ ٧٥٨	٦١١ ٤٧٤	٥٦ ٣٦٩
٧٧٢ ٦٧٥	٤٢٥ ٧٥٨	٧٢٧ ٥٨٥	١٤١ ٨٠٧

شركات حليفة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

المجموع

شركات حليفة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

المجموع

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٥	
فوائد دائنة	فوائد مدينة
٣٢٧	٦٤
شركات حليفة	
بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ أيلول ٢٠١٤	
فوائد دائنة	فوائد مدينة
٢٩٠	٤٦
شركات حليفة	

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للإدارة العليا ١,٩ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٠,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٠,٨ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٠,١ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٤١,٥ مليون دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٤١,٦ مليون دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤).

٣٢ - القضايا المقامة على المجموعة

أ - هنالك قضايا مدنية مقامة على البنك العربي ش.م.ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرّض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين (البالغ عددهم حوالي ٣٠٠) متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الارهاب الامريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لسبعة عشرة مدعياً في ثلاث حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك.

بتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل الى اتفاق على ترتيبات بين أطراف القضية يتم بموجبها انهاء هذه القضية. وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة التي كان من المقرر البدء بها يوم الاثنين الموافق ١٧ آب ٢٠١٥ حتى ١٦ أيار ٢٠١٦، وذلك حتى يعطي الاطراف وقتاً كافٍ لالانتهاء من تنفيذ هذه الترتيبات ومراحلها. وبرأي الإدارة و المحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذه الترتيبات قد جاءت في مصلحة البنك .

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ١٢٢,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (١٥٥,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائها والبالغ ٦.١ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

٣٣ - أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠١٤ لتتناسب مع تصنيف أرقام التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.

البنك العربي ش . م . ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥
مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

البنك العربي ش . م . ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

أ

قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

ب

قائمة الدخل المرحلي الموجز

ج

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز

د

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة

هـ

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

٢٤ - ١

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع م / ٢١٨

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين

البنك العربي

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للبنك العربي ش . م . ع (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية . ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، ولذلك فإننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

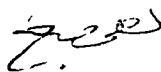
Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited

قائمة (أ)

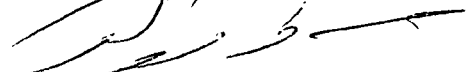
البنك العربي ش.م.ع.
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلي الموجز
(بآلاف الدنانير الأردنية)

الموجودات	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	إيضاح
نقد وإرصدة لدى بنوك مركزية	٤ ٤٦٦ ١٤٩	٣ ٩٣٠ ١٥٥	٤
إرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٩٤٧ ٧٢٣	٣ ٣١٣ ٥٦٦	٥
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٣٨ ٧٩٣	٢٨٣ ٦٣٩	٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٥٤ ٠٢٥	٢٩٧ ٤٣٢	٧
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	١١ ٦٢٩	١٦ ٤٣٨	
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١ ٢٠٧ ٣٩٨	١١ ٠٥٠ ٨٣١	٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٢١٧ ٠٠٢	٢٢٣ ٧٣٧	٨
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٤ ٩٩٩ ٤٦٤	٥ ١٧١ ٠٧٥	١٠
إستثمارات في شركات تابعة وحليفة	٩٧٠ ٥٨٨	١ ٠٥٢ ١٣٧	
موجودات ثابتة	١٩١ ١٥٥	١٩٢ ٢٩٧	١١
موجودات أخرى	٣٠٥ ٢١٨	٣٠٢ ٠٥٤	١٢
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٦ ٧١٧	٢٦ ٤١٦	
مجموع الموجودات	٢٥ ٧٣٥ ٨٦١	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧	
المطلوبات وحقوق المساهمين			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ٠٢٩ ٢٨٨	٢ ٢٧٧ ٦٧٢	
ودائع عملاء	١٧ ٣٧٥ ٥٨٩	١٧ ٠٩٥ ٣٧٨	١٣
تأمينات نقدية	١٠٥٤ ٢١٧	١ ٨٤٢ ٧٧٠	
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٣ ١١٨	١٧ ٦٣٠	
أموال مقترضة	٥ ٤٠٠	٥ ٤٠٠	١٤
مخصص ضريبة الدخل	١٣٨ ٧٢٩	١٤٣ ٣٧٦	١٥
مخصصات أخرى	٨٤ ٣٨٣	٨٣ ٠٠٨	
مطلوبات أخرى	٣٨٤ ٢٨٠	٣٤٥ ٣٥٠	١٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٧ ٠٨٦	٨ ٣٢٠	
مجموع المطلوبات	٢١ ٥٥٢ ٠٩٠	٢١ ٨١٨ ٩٠٤	
رأس المال المدفوع	٦٤٠ ٨٠٠	٥٦٩ ٦٠٠	١٧
علاوة إصدار	٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦	١٧
إحتياطي إجباري	٤٧٠ ٥٧٩	٤٧٠ ٥٧٩	١٧
إحتياطي إختياري	٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠	١٧
إحتياطي عام	١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤	
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٠٠ ٤٦٨	٢٠٠ ٤٦٨	
إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	(٢٠٩ ٢٥٢)	(١٠٣ ٤٧٢)	
إحتياطي تقييم إستثمارات	(١٨٤ ٧٧٦)	(١٧٨ ٠٦٦)	
أرباح مدورة	٧٢٤ ٧٣٢	٥٤٠ ٥٤٤	١٨
مجموع حقوق المساهمين	٤ ١٨٣ ٧٧١	٤ ٠٤٠ ٨٧٣	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٥ ٧٣٥ ٨٦١	٢٥ ٨٥٩ ٧٧٧	

المدير العام



رئيس مجلس الإدارة



تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمصدق الحسابات المستقل.

قائمة (ب)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلي الموجز
(بالآلاف الدنانير الأردنية)
(مراجعة غير مدققة)

الإيرادات	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاح
	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
الإيرادات					
قوائد دائنة	٢٦٠ ٤٦٣	٢٥٥ ٦٧٩	٧٧٨ ٧٠٧	٧٦٠ ٧٢١	١٩
بنزلة: قوائد مدينة	١٠٦ ٦٠٢	١٠١ ٧١٠	٣٢٥ ٢٦٠	٣٠٥ ٢٤٠	٢٠
صافي إيرادات القوائد	١٥٣ ٨٦١	١٥٣ ٩٦٩	٤٥٣ ٤٤٧	٤٥٥ ٤٨١	
صافي إيرادات المعاملات	٤٢ ٠٧١	٤١ ٢٦٨	١٢٩ ٧٢٩	١٢٨ ٣٥٥	٢١
صافي إيرادات القوائد والمعاملات	١٩٥ ٩٣٢	١٩٥ ٢٣٧	٥٨٣ ١٧٦	٥٨٣ ٨٣٦	
فروقات المعاملات الاجنبية	٨ ٧٢٨	٨ ٠٢٩	٢١ ٢٣٦	٢٥ ٤٦٠	
أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٩٠٣	(٨٦٦)	٤ ٧٣٢	١١ ٥٢٧	٢٢
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٤٠	٥٣٦	٥ ٧٥٨	٣ ٤٩٨	٨
توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة	٣٢ ٦٢٠	٣٢ ٦٢٠	٧٤ ١٦٧	٩١ ٢٦٨	
إيرادات أخرى	٦ ٩٦٩	٤ ٠٧٩	٢٣ ٨١٥	١٨ ٨٤٥	٢٣
إجمالي الدخل	٢٤٥ ١٩٢	٢٣٩ ٦٣٥	٧١٢ ٨٨٤	٧٣٤ ٤٣٤	
المصروفات					
نفقات الموظفين	٥٠ ٦٥٥	٥١ ٩٦١	١٥٢ ٤٥٦	١٥٥ ٣٩١	
مصاريف أخرى	٤٠ ٩٨٤	٦١ ٨٧٣	١١٤ ٦٦٣	١٣٦ ١٦٤	
إستهلاكات وإطعامات	٦ ٣٥٤	٦ ٢٩٦	٢٠ ٠٢٢	١٩ ١٩٣	
مخصص تنفي تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣ ٩٩٤	(١٨ ٣٦٥)	٢١ ٩٥٥	(٦ ٥٦٢)	٩
مخصص تنفي موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	-	-	٢٨٨	-	١٠
مخصصات أخرى	١ ١٠٤	٢ ٩١٨	٤ ٩٦٤	٧ ٧٠٣	
مجموع المصروفات	١٠٣ ٠٩١	١٠٤ ٦٨٣	٣١٤ ٣٤٨	٣١١ ٨٨٩	
الربح للفترة قبل الضريبة	١٤٢ ١٠١	١٣٤ ٩٥٢	٣٩٨ ٥٣٦	٤٢٢ ٥٤٥	
بنزلة: مصروف ضريبة الدخل	٣٠ ٨٦٣	٣٢ ١١٧	٩٣ ١٤٥	٩٧ ١١٤	١٥
الربح للفترة	١١١ ٢٣٨	١٠٢ ٨٣٥	٣٠٥ ٣٩١	٣٢٥ ٤٣١	

المدير العام

فهميد

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيصاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمصدق الحسابات المستقل.

قائمة (ج)

البنك العربي ش. م. ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحذ

(بالآلاف الدنانير الأردنية)

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
١١١ ٢٣٨	١٠٢ ٨٣٥	٣٠٥ ٣٩١	٣٢٥ ٤٣١
الربح للفترة			
بضائف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة			
بيود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر			
(٦٨ ٥٨٣)	(٢١ ٦٦٣)	(٧٦ ٨٩٨)	(١٠٥ ٧٨٠)
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية			
بيود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر			
١ ٣٩٠	(٢ ٥٧٨)	٤ ٤٤٠	(٦ ٦٨٨)
صافي التعبير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى			
(٦٧ ١٩٣)	(٢٤ ٢٤١)	(٧٢ ٤٥٨)	(١١٢ ٤٦٨)
٤٤ ٠٤٥	٧٨ ٥٩٤	٢٣٢ ٩٣٣	٢١٢ ٩٦٣
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة			
مجموع الدخل الشامل للفترة			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

البنك العمومي، ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - العملة الأردنية الهاشمية
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المعجزة
(بالآلاف الدنانير الأردنية)
(لمراجعة غير مدققة)

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي تقييم استثمارات	احتياطي تقييم غلات أجنبية	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي عام	احتياطي عام	احتياطي اختياري	علاوة إصدار	رأس المال	إيضاح
٤٠٤٠٨٧٣	٥٤٠٥٤٤	(١٧٨٠٦٦)	(١٠٣٤٧٢)	٢٠٠٤٦٨	١٠٦٦٦٧٤	٦١٤٩٢٠	٤٧٠٥٧٩	٨٥٩٦٢٦	٥٦٩٦٠٠	رصيد بداية السنة
٣٢٥٤٣١	٣٢٥٤٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(١١٢٤٦٨)	-	(٦٦٨٨)	(١٠٥٧٨٠)	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٢١٢٩٦٣	٣٢٥٤٣١	(٦٦٨٨)	(١٠٥٧٨٠)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	٢٢	(٢٢)	-	-	-	-	-	-	-	المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة
(٦٨٣٥٢)	(٦٨٣٥٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح
(١٧١٣)	(١٧١٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	تعديلات خلال الفترة
-	(٧١٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٧١٢٠٠	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)
٤١٨٣٧٧١	٧٢٤٧٣٢	(١٨٤٧٧٦)	(٢٠٩٢٥٢)	٢٠٠٤٦٨	١٠٦٦٦٧٤	٦١٤٩٢٠	٤٧٠٥٧٩	٨٥٩٦٢٦	٦٤٠٨٠٠	رصيد نهاية الفترة

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي تقييم استثمارات	احتياطي تقييم غلات أجنبية	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي عام	احتياطي عام	احتياطي اختياري	علاوة إصدار	رأس المال	إيضاح
٣٩٥٥٤١٤	٤٢٥٩٧١	(١٨٢٣٥٧)	١٤٣٧١	٢٠٠٤٦٨	١٠٦٦٦٧٤	٦١٤٩٢٠	٤٧١٧٤١	٨٥٩٦٢٦	٥٣٤٠٠٠	رصيد بداية السنة
٣٠٥٣٩١	٣٠٥٣٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(٧٢٤٥٨)	-	٤٤٤٠	(٧٦٨٩٨)	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٢٣٢٩٣٣	٣٠٥٣٩١	٤٤٤٠	(٧٦٨٩٨)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	(٤٤٨)	٤٤٨	-	-	-	-	-	-	-	المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة
(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح
-	(٣٥٦٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٣٥٦٠٠	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)
٤٠٢٨١٤٧	٥٣٥١١٤	(١٧٧٤٦٩)	(٦٢٥٢٧)	٢٠٠٤٦٨	١٠٦٦٦٧٤	٦١٤٩٢٠	٤٧١٧٤١	٨٥٩٦٢٦	٥٦٩٦٠٠	رصيد نهاية الفترة

- تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة متصلة بالتصرف بمبلغ ٢٦,٧ مليون دينار، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٩,٣ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٨ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.
 - تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٠,٧) مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والتي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).
 - يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
 - يحظر التصرف بمبلغ (١٨٤,٨) مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.
- تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المعجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمصدق الحسابات المستقل.

قائمة (هـ)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(بآلاف الدنانير الأردنية)
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٤	٢٠١٥	ايضاح
٣٩٨ ٥٣٦	٤٢٢ ٥٤٥	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
		الربح للفترة قبل الضريبة
		تعديلات:
٢٠ ٠٢٢	١٩ ١٩٣	استهلاكات واطفاءات
٢١ ٩٥٥	(٦ ٥٦٢)	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(١٢ ٥٨٠)	٥ ٨٤٣	صافي الفوائد
(١٤٥)	(٩٤٢)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٢ ٩٨٨)	(٩ ٢٦٠)	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٨٨	-	مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٧٤ ١٦٧)	(٩١ ٢٦٨)	توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
(٥ ٧٥٨)	(٣ ٤٩٨)	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤ ٩٦٤	٧ ٧٠٣	مخصصات أخرى
٣٥٠ ١٢٧	٣٤٣ ٧٥٤	المجموع
		(الزيادة) النقص في الموجودات:
(١ ٩٢٧)	٧٣ ٣٥٩	أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٢٩ ٤٩٣)	١٤٤ ٨٤٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٦٥٦ ٥٧٧)	(١٥٠ ٠٠٥)	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٢٩ ٤٤٦)	٥٢ ٦٦٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٢٩ ٦٩٢)	١ ٣٤٤	موجودات أخرى ومشتقات مالية
		(النقص) الزيادة في المطلوبات:
(٥١ ٨٧٩)	٢٥٧ ١٢٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٥٢٧ ٠٧١	٢٨٠ ٢١١	ودائع عملاء
(٤١٠ ٠٨٨)	(٣٢٨ ٥٥٣)	تأمينات نقدية
٢ ٠٦٨	٢٠ ٠٨٧	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
(٣٢٩ ٨٣٦)	٦٩٤ ٨٣٨	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٨٢ ٨٧٠)	(١٠٣ ١٧٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤١٢ ٧٠٦)	٥٩١ ٦٦٨	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
(٩ ٠٣٣)	٤٧	بيع (شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٦٩ ٨٨٦)	١٧١ ٦١١	بيع (شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٢٥ ٣٦٥)	٣ ٩٢٧	النقص (الزيادة) في استثمارات في شركات تابعة وحليفة
(١٢ ٦٢٩)	(١٧ ١٠٩)	(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي
٧٤ ١٦٧	٩١ ٢٦٨	توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
٥ ٧٥٨	٣ ٤٩٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٣٦ ٩٨٨)	٢٥٣ ٢٤٢	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
(١٥٨ ٩٥٠)	(٦٧ ٧٣٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٢ ٥٠٠	-	الزيادة في أموال مقترضة
(١٥٦ ٤٥٠)	(٦٧ ٧٣٠)	صافي (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(٨٠٦ ١٤٤)	٧٧٧ ١٨٠	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(١١ ٥٤٠)	(٢٨ ١٥٨)	فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٥ ٢٣١ ٣٩٧	٤ ٩٥٥ ٤٤٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤ ٤١٣ ٧١٣	٥ ٧٠٤ ٤٦٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمندقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش م ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنشأة في الأردن وعددها ٧٥ والخارج وعددها ١٢٢.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٧١,٢ مليون دينار ليصبح رأس المال البنك ٦٤٠,٨ مليون دينار وقد تم استكمال إجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥.
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم اقرار المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (٥) بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠١٥.

٢ - أسس إظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة

- تمثل المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة المعلومات المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية الفترة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة المعلومات المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ المعلومات المالية .
- يعد البنك معلومات مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة المعلومات المالية للبنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة .

٣ - أهم السياسات و التقديرات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تقرا المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك العربي ش م ع بالتزامن مع المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.
- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية.
- ان المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ، كما ان نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

التقديرات المحاسبية

- إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة معقولة و متماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

إن تفاصيل هذا المند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٢٦٧ ٧٩٧	٢٧٢ ٦٧٧
٢٦٤ ٩٠٧	٢٣٣ ٨٥٩
٢ ٥٩٦ ٤٠٧	٢ ٢٠٨ ٦٤٠
١ ٥٠ ٧٢٩	١ ٠٧٩ ٨٤٤
٢٨٦ ٣٠٩	١٣٥ ١٣٥
٤ ٤٦٦ ١٤٩	٣ ٩٣٠ ١٥٥

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركزية:

حسابات جارية

ودائع لأجل وخاصة لإنشعار

الاحتياطي النقدي الإجمالي

شهادات إيداع

المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة معقدة المسحب لدى البنوك المركزية .

- لا يوجد أرصدة وشهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٧٣,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا المند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٦٣	١٩٠
-	٤٥ ٠٠٠
٦٣	٤٥ ١٩٠

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٩٨٧ ٩٩٣	٩١٨ ٩١٥
١ ٩٥٩ ٦٦٧	٢ ٣٤٩ ٤٦١
٢ ٩٤٧ ٦٦٠	٣ ٢٦٨ ٣٧٦
٢ ٩٤٧ ٧٢٣	٣ ٣١٣ ٥٦٦

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

المجموع

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

- لا توجد أرصدة لا تقاضى فوائد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

- لا توجد أرصدة معقدة المسحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا المند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية:

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٦٩ ٢٦٨	١٩٠ ١٥٥
٣٨ ٤٥٠	٤٨ ٢٧٣
٣١ ٠٧٥	٤٥ ٢١١
١٣٨ ٧٩٣	٢٨٣ ٦٣٩

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة

المجموع

- لا توجد إيداعات معقدة المسحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٢٣١ ٤٧٥	٢٧٩ ٦٣٧	أذونات وسندات حكومية
٢١ ٠١٠	١٦ ١٣٩	سلف وقروض
١ ٥٤٠	١ ٦٥٦	أسهم شركات
٢٥٤ ٠٢٥	٢٩٧ ٤٣٢	المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
١٦٤ ٠٠١	١٦٢ ٠٠١	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٥٣ ٠٠١	٦١ ٧٣٦	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٢١٧ ٠٠٢	٢٢٣ ٧٣٧	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٣,٥ مليون دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٥,٨ مليون دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤).

* بلغت قيمة الأرباح المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ ٢٢ الف دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٤٤٨) الف دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤).

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف الدنانير الأردنية

المجموع	٣٠ أيلول ٢٠١٥			
	حكومات وقطاع عام	شركات		
		بنوك	مؤسسات ومؤسسات مالية	كبرى صغيرة ومتوسطة أفراد
٤٥٩ ٤٥٢	-	٦٦ ٦١٦	٢٧١ ٨٥٨	٦٢ ٩٢٠ ٥٨ ٠٥٨
٢ ٨٤٢ ٨٥٨	١٠٧ ٩٧٢	٦٧٤	٢ ٢١٣ ٧٩٨	٤٨٩ ٢٦٠ ٣١ ١٥٤
٧ ٨٥١ ٨٠٤	٤٧٤ ١٩٨	١٤٢ ٧٥٠	٥ ٧٨٦ ٠١٩	٣٧٣ ٠٨٠ ١٠ ٧٥ ٧٥٧
٨٥٤ ٢٢٣	-	-	-	٢ ٣١٩ ٨٥١ ٩٠٤
٧٦ ٧٢٠	-	-	-	- ٧٦ ٧٢٠
١٢ ٠٨٥ ٠٥٧	٥٨٢ ١٧٠	٢١٠ ٠٤٠	٨ ٢٧١ ٦٧٥	٩٢٧ ٥٧٩ ٢ ٠٩٣ ٥٩٣
٢٥٠ ٥٢٦	-	٣ ٠٥٠	١٥١ ٤٥٢	٥٥ ٩٥٤ ٤٠ ٠٧٠
٦٢٧ ١٣٣	١ ٣٠٥	٦٧٤	٤٨٩ ٧٣٨	٤٧ ٩٠٦ ٨٧ ٥١٠
٨٧٧ ٦٥٩	١ ٣٠٥	٣ ٧٢٤	٦٤١ ١٩٠	١٠٣ ٨٦٠ ١٢٧ ٥٨٠
١١ ٢٠٧ ٣٩٨	٥٨٠ ٨٦٥	٢٠٦ ٣١٦	٧ ٦٣٠ ٤٨٥	٨٢٣ ٧١٩ ١ ٩٦٦ ٠١٣

كمبيلات وأسناد مخصصة •

حسابات جارية مدنية •

سلف وقروض مستغلة •

قروض عقارية

بطاقات ائتمان

المجموع

ينزل: فوائد وعصوات معلقة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

• صافي بعد تنزيل الفوائد والعصوات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٩,٥ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ .

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مبلغ ٢٠١,٩ مليون دينار.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مبلغ ٠,٧ مليون دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٦١,١ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٥٪ من اجمالي التسهيلات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٨٥١,١ مليون دينار أو ما نسبته ٧٪ من اجمالي التسهيلات كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعصوات المعلقة ٢٠٧,٧ مليون دينار أو ما نسبته ٥,١٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعصوات المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤					
المجموع	حكومات وقطاع عام	مؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٤٨٣ ٨٣٨	-	١٢٤ ٩٤١	٣٣٩ ٦٥٦	٦١ ٦٨٦	٥٧ ٥٥٥
٢ ٩٦٤ ٣٤٤	٢٥٠ ٣٣٥	٦٧٤	٢ ٢١٨ ٧٣٨	٤٦٠ ٩٣٩	٣٣ ٦٥٨
٧ ٦٢٨ ٠٩٧	٤١٣ ٣٢٣	١٦٤ ٢٢٦	٥ ٦٩٨ ٦٤٠	٣٧٢ ٣١٣	٩٧٩ ٥٩٥
٧٨٦ ٨٧٦	-	-	-	١ ٨٨٨	٧٨٤ ٩٨٨
٧٥ ٣٧٤	-	-	-	-	٧٥ ٣٧٤
١١ ٩٣٨ ٥٢٩	٦٦٣ ٦٥٨	٢٨٩ ٨٤١	٨ ١٥٧ ٠٣٤	٨٩٦ ٨٢٦	١ ٩٣١ ١٧٠
٢٤٤ ٩٩٥	-	٢ ٦٥١	١٤٦ ٩٦١	٥٨ ٣٧٤	٣٧ ٠٠٩
٦٤٢ ٧٠٣	٨٠٢	٦٧٤	٥٠٥ ٢٧٦	٤٨ ٢٧٦	٨٧ ٦٧٥
٨٨٧ ٦٩٨	٨٠٢	٣ ٣٢٥	٦٥٢ ٢٣٧	١٠٦ ٦٥٠	١٢٤ ٦٨٤
١١ ٠٥٠ ٨٣١	٦٦٢ ٨٥٦	٢٨٦ ٥١٦	٧ ٥٠٤ ٧٩٧	٧٩٠ ١٧٦	١ ٨٠٦ ٤٨٦

كمبيالات وأسناد مخصصة *
حسابات جارية مدينة *
سلف وقروض مستغلة *
قروض عقارية
بطاقات ائتمان
المجموع
ينزل: فوائد وعمولات معلقة
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
المجموع

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ٢٢,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ مبلغ ١٠٢,٦ مليون دينار .
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ مبلغ ٠,٨ مليون دينار .
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٧٤,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٨٧١,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٣٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٦٣٣,٤ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٤٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المضافة :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣٠ أيلول ٢٠١٥						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي :
	صغيرة ومتوسطة	كبرى				
رصيد بداية السنة	٤٨ ٢٧٦	٥٠٥ ٢٧٦	٦٧٤	٨٠٢	٦٤٢ ٧٠٣	١٠ ٥٦٥
المقطع من الإيرادات	٦ ٥٣٦	٩ ٨٨٧	-	٥٧٠	٢٢ ٩١٤	٩٥١
المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)	(٢ ٤٧٤)	(٦ ٣٩٢)	-	-	(٩ ٠٩٩)	(١٠)
الفائض في المخصص المحول للإيرادات	(٥ ٠٩٠)	(١٩ ٠٨٧)	-	(٢٤)	(٢٩ ٤٧٦)	(١ ١٥٦)
تعديلات خلال الفترة	١ ٦١٨	٢٨٥	-	-	١ ٩٢٣	(٩٦٣)
تعديلات فرق عملة	(٩٦٠)	(٢٣١)	-	(٤٣)	(١ ٨٣٢)	(٥٤)
رصيد نهاية الفترة	٤٧ ٩٠٦	٤٨٩ ٧٣٨	٦٧٤	١ ٣٠٥	٦٢٧ ١٣٣	٩ ٣٣٣

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي :
	صغيرة ومتوسطة	كبرى				
رصيد بداية السنة	٥٣ ١٧١	٤٧٩ ٣٤٦	٦٧٤	١ ٢٥٥	٦١٩ ٩٧٢	١٢ ٨٨٢
المقطع من الإيرادات	٨ ٠٤١	٤٦ ١٣٩	-	٩٨	٦٢ ٦٣٧	٢ ٣٥١
المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)	(١ ٥٣٥)	(٥ ٦٣٠)	-	-	(٧ ٦٣٥)	(٤١٢)
الفائض في المخصص المحول للإيرادات	(٨ ٤٣٣)	(١٥ ٩١٨)	-	(٥٣٥)	(٣٠ ٨٠٣)	(٥ ٤٨٠)
تعديلات خلال السنة	(١ ٧٥٤)	٣ ١٦٧	-	-	١ ٤٦٦	١ ٣٦٣
تعديلات فرق عملة	(١ ٢١٤)	(١ ٨٢٨)	-	(١٦)	(٢ ٩٣٤)	(٣٩)
رصيد نهاية السنة	٤٨ ٢٧٦	٥٠٥ ٢٧٦	٦٧٤	٨٠٢	٦٤٢ ٧٠٣	١٠ ٥٦٥

- لا توجد مخصصات انتفعت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي .

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣٠ أيلول ٢٠١٥						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض المقارنة كما يلي :
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة				
رصيد بداية السنة	٥٨ ٣٧٤	١٤٦ ٩٦١	٢ ٦٥١	-	٢٤٤ ٩٩٥	٨ ٤٦٣
فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة	٥ ٢٣٨	٢١ ٤٣٣	٣٩٩	-	٣٣ ١٥٨	١ ٦٨٩
فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة	(٦ ٢٩٣)	(١٥ ١٦٨)	-	-	(٢٢ ٢٨٦)	(٢١٢)
فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات	(١ ٣٠٨)	(١ ٦٦٧)	-	-	(٥ ٢٠٣)	(١ ٢٣٢)
تعديلات خلال الفترة	-	-	-	-	-	(١ ٣٦٦)
تعديلات فرق عملة	(٥٧)	(١٠٧)	-	-	(١٣٨)	(١٧)
رصيد نهاية الفترة	٥٥ ٩٥٤	١٥١ ٤٥٢	٣ ٠٥٠	-	٢٥٠ ٥٢٦	٧ ٣٢٥

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الاول ٢٠١٤						
أفراد	شركات		بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	المجموع	حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض المقارنة كما يلي :
	صغيرة ومتوسطة	كبيرة				
رصيد بداية السنة	٥٧ ٨٨٥	١٢١ ٤٥٢	٢ ١٠١	-	٢١٥ ٩٦١	١٠ ٣٩٣
فوائد وعمولات معلقة خلال السنة	٧ ١٦٤	٣٠ ٣٦٠	٥٥٠	-	٤٣ ٨٠٩	٢ ٣١١
فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة	(٥ ١٥٨)	(٣ ٩٠٤)	-	-	(٩ ٤٥٧)	(٢ ٩٤٨)
فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات	(١ ٣٦٣)	(٧٧٩)	-	-	(٥ ١٤٨)	(١ ٢٩٧)
تعديلات خلال السنة	(٤١)	(١٢٩)	-	-	(١٧٠)	(٥)
تعديلات فرق عملة	(١١٣)	(٣٩)	-	-	-	٩
رصيد نهاية السنة	٥٨ ٣٧٤	١٤٦ ٩٦١	٢ ٦٥١	-	٢٤٤ ٩٩٥	٨ ٤٦٣

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون	
٢٠١٥	الأول ٢٠١٤	
٢ ٥٦ ٠٤٢	٢ ١٧٦ ٦٨٦	أذونات خزينة
٢ ٤٧٥ ٥٨١	٢ ٥٢٦ ٩٢٣	سندات حكومية وبكفالتها
٤٧٠ ٦٧٣	٤٧٠ ٢٩٨	سندات شركات
(٢ ٨٣٢)	(٢ ٨٣٢)	ينزل : مخصص التدني
٤ ٩٩٩ ٤٦٤	٥ ١٧١ ٠٧٥	المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون	
٢٠١٥	الأول ٢٠١٤	
١٣٢ ٩٢٨	٩١ ٣٤٤	ذات فائدة متغيرة
٤ ٨٦٦ ٥٣٦	٥ ٠٧٩ ٧٣١	ذات فائدة ثابتة
٤ ٩٩٩ ٤٦٤	٥ ١٧١ ٠٧٥	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون	
٢٠١٥	الأول ٢٠١٤	
٤٤٣ ٠٢٦	٤٦٤ ١٨١	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
٨٥٢ ٠٣٠	٨٣٩ ٦٢٩	أذونات خزينة
٣٩٢ ٣٢٠	٣٥٢ ٨٠٤	سندات حكومية وبكفالتها
١ ٦٨٧ ٣٧٦	١ ٦٥٦ ٦١٤	سندات شركات
		المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون	
٢٠١٥	الأول ٢٠١٤	
١ ٦١٣ ٠١٦	١ ٧١٢ ٥٠٥	أذونات خزينة
١ ٦٢٣ ٥٥١	١ ٦٨٧ ٢٩٤	سندات حكومية وبكفالتها
٧٥ ٥٢١	١١٤ ٦٦٢	سندات شركات
٣ ٣١٢ ٠٨٨	٣ ٥١٤ ٤٦١	المجموع
٤ ٩٩٩ ٤٦٤	٥ ١٧١ ٠٧٥	المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون	
٢٠١٥	الأول ٢٠١٤	
٢ ٨٣٢	٥ ٧٤٥	رصيد بداية السنة
-	٢٨٨	المقتطع من الإيرادات
-	(٣ ٢٠١)	المستخدم من المخصص
٢ ٨٣٢	٢ ٨٣٢	رصيد نهاية الفترة / السنة

تم خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ بيع بعض الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمبلغ ١٤٦ مليون دينار وذلك لقرب استحقاقاتها

(١٩٩,١) مليون دينار خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١٤).

١١ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستيعادات الموجودات الثابتة خلال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ مبلغ ٢٥,٨ مليون دينار و ١٢,٢ مليون دينار على التوالي (١٩,٥ مليون دينار و ١٠,٧ مليون دينار للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤).
بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ١٠٩,٧ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٩٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

١٢ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٩٧ ٠٠٠	١٠٣ ٨٢٧	فوائد للقبض
١١٧ ٢٦٢	١٠٧ ٧٠٣	مصاريف مدفوعة مقدماً
٤٣ ٧٥٦	٥٥ ٨٣٩	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة*
٢ ٨٤٤	٤ ٤٥٩	موجودات غير ملموسة
٤٤ ٣٥٦	٣٠ ٢٢٦	موجودات متفرقة أخرى
٣٠٥ ٢١٨	٣٠٢ ٠٥٤	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

١٣ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣٠ أيلول ٢٠١٥					
أفراد	شركات		حكومات وقطاع عام	المجموع	
	صغيرة ومتوسطة	كبرى			
٣ ٦٠١ ٢٠٦	١ ٠٦٩ ٨٤٨	١ ٢١٤ ٥٣٣	٢٤٤ ٧٦٢	٦ ١٣٠ ٣٤٩	حسابات جارية وتحت الطلب
١ ٤٧٥ ٠٦٢	١١ ٤٧٦	٣ ٤٤٨	١٠٦	١ ٤٩٠ ٠٩٢	ودائع التوفير
٤ ٤٠٥ ٣٥٨	٤٤٢ ٢٨٠	٢ ٨٤٤ ٢٧٢	١ ٧٧٢ ٦٣١	٩ ٤٦٤ ٥٤١	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٨٧ ٧٢٨	١ ٦٧٩	١ ٢٠٠	-	٢٩٠ ٦٠٧	شهادات إيداع
٩ ٧٦٩ ٣٥٤	١ ٥٢٥ ٢٨٣	٤ ٠٦٣ ٤٥٣	٢ ٠١٧ ٤٩٩	١٧ ٣٧٥ ٥٨٩	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٦ ٠٨٤ ٢٩٣	٢٦٠ ٥٧٧	١ ٤٧٨ ٥٨٢	١ ٠٠٧ ٣٩٥	٣ ٣٣٧ ٧٣٩	حسابات جارية وتحت الطلب
١ ٤٣١ ٨٥٧	٢٩	١٧ ٠١٠	١٢ ٣٦٦	١ ٤٠٢ ٤٥٢	ودائع التوفير
٩ ٢٧٤ ٤٧٨	١ ٦١٧ ٩٥٩	٢ ٨٨٤ ٥٩٨	٤٥٦ ٦٣٨	٤ ٣١٥ ٢٨٣	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣٠٤ ٧٥٠	-	٩٧٢	١ ٥٠٦	٣٠٢ ٢٧٢	شهادات إيداع
١٧ ٠٩٥ ٣٧٨	١ ٨٧٨ ٥٦٥	٤ ٣٨١ ١٦٢	١ ٤٧٧ ٩٠٥	٩ ٣٥٧ ٧٤٦	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٦١٨,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٦٧٢,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٩٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٣٨٩,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٠٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٥٣٩٩ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٧ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢٧٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٣٥,٦ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

- بلغت الودائع الجامدة ١٠٥,٧ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٩٧,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٥٧٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

١٤ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا النقد هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٥ ٤٠٠	٥ ٤٠٠
-	-
٥ ٤٠٠	٥ ٤٠٠

من بنوك مركزية

من بنوك ومؤسسات مالية محلية

المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما ونسبة فائدة متغيرة (١,٨% + ليور ٦ أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة و يتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ ما مجموعه ٤ مليون دينار (٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٨ مليون دينار لمدة (١٠) أعوام ونسبة فائدة ثابتة ٢,٥%. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة و يتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ ما مجموعه ١,٤ مليون دينار (١,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
١ ٤٠٠	١ ٤٠٠
٥ ٤٠٠	٥ ٤٠٠

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفائدة

ذات فائدة متغيرة

ذات فائدة ثابتة

المجموع

١٥ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول
٢٠١٥	٢٠١٤
١٤٣ ٣٧٦	١٢٣ ١٢١
٩٨ ٥٢٣	١٣٠ ٦٨١
(١٠٣ ١٧٠)	(١١٠ ٤٢٦)
١٤٣ ٣٧٦	١٤٣ ٣٧٦

رصيد بداية الفترة / السنة

مصرف ضريبة الدخل

ضريبة دخل مدفوعة

رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلي الموجز ما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية	
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٥	٢٠١٤
٩٨ ٥٢٣	٩٣ ١٢٣
(١ ٤٠٩)	(٤٧٨)
٩٧ ١١٤	٩٣ ١٤٥

مصرف ضريبة الدخل للفترة

أثر الضريبة المؤجلة

المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل المساندة في الأردن ٣٥% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل المساندة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صفر إلى ٣٧% كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

- حصلت فروع البنك العربي ش م ع على مخصصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠٠٦ مثل البنك العربي مصر وعام ٢٠١٤ مثل البنك العربي الإمارات.

١٦ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدراهم الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٧٩ ٨٤٣	٨٠ ٨٢٧	فوائد للدفع
١٠٤ ٦٦٣	٧٤ ٤١١	أوراق للدفع
٧٠ ٩٠٤	٧٩ ١٥٤	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٢١ ٩١٦	٢٢ ٧٢٨	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٠٦ ٩٥٤	٨٨ ٢٣٠	مطلوبات مختلفة أخرى
٢٨٤ ٢٨٠	٣٤٥ ٣٥٠	المجموع

١٧ - رأس المال والإحتياطيات

أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٧١,٢ مليون دينار ليصبح رأس المال ٦٤٠,٨ مليون دينار موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار اردني، وقد تم استكمال احراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٥ و لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٥ (وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس المال بمبلغ ٣٥,٦ مليون دينار ليصبح رأس المال ٥٦٩,٦ مليون دينار موزعة على ٥٦٩,٦ مليون سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وقد تم استكمال احراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ٨٥٩,٦ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

ج - لم يتم البنك بإقتطاع الإحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي :

بآلاف الدراهم الأردنية		
٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	
٢٠١٥	٢٠١٤	
٥٤٠ ٥٤٤	٤٢٥ ٩٧١	رصيد بداية الفترة / السنة
٣٢٥ ٤٣١	٣٥٩ ٦٨٨	الربح للفترة / السنة
٢٢	(٤٧٧)	المحول من إحتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(٦٨ ٣٥٢)	(١٦٠ ٢٠٠)	الأرباح الموزعة
-	(٤٨ ٨٣٨)	المحول إلى الإحتياطي الاجباري
(١ ٧١٣)	-	تعديلات خلال الفترة / السنة
(٧١ ٢٠٠)	(٣٥ ٦٠٠)	زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)
٧٢٤ ٧٣٢	٥٤٠ ٥٤٤	رصيد نهاية الفترة / السنة

• قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٥ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٤ بنسبة ١٢% من القيمة الاسمية للاسهم اي ما مجموعه ٦٨,٤ مليون دينار وسهمين مجانيين لكل ستة عشر سهماً اي ما مجموعه ٧١,٢ مليون سهم) قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ١٦٠,٢ مليون دينار وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهماً اي ما مجموعه ٣٥,٦ مليون سهم).

• تشمل الأرباح المدورة موجودات صريبية مؤجلة مفيدة التصرف بمبلغ ٢٦,٧ مليون دينار، وأرباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٩,٣ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٨ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ .

• تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٠,٧) مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والتي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) .

• يحظر التصرف بمبلغ (١٨٤,٨) مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الإستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

١٩ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردني		
٣٠ أيلول		
٢٠١٤	٢٠١٥	
٤٤٦ ٢١٩	٤٥٤ ٠٨٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٤٥ ٩٧١	٣٥ ٥٦٣	أرصدة لدى بنوك مركزية
٧ ٥٧٤	٦ ٤٩٩	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢ ٠٣٦	١٣ ٤٢٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٦٦ ٩٠٧	٢٥١ ١٥٤	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٧٧٨ ٧٠٧	٧٦٠ ٧٢١	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدينائير الأردنية					
٣٠ أيلول ٢٠١٥					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة	
				ومتوسطة	
١٧ ١٩١	-	١ ١٩٠	٧ ٣٠٧	٦ ٢٥٤	٢ ٤٤٠
١٢٦ ٠٨٢	٨ ٣٠٨	٢٥	٩١ ٧٥٢	٢٣ ٨٧٥	٢ ١٢٢
٢٦٧ ٥٩٨	١٥ ٤٤٩	١ ٦٤٢	١٦١ ٢٧٦	٢١ ٠٧٠	٦٨ ١٦١
٣٤ ٤٤٧	-	-	-	١٨	٣٤ ٤٢٩
٨ ٧٦٥	-	-	-	-	٨ ٧٦٥
٤٥٤ ٠٨٣	٢٣ ٧٥٧	٢ ٨٥٧	٢٦٠ ٣٣٥	٥١ ٢١٧	١١٥ ٩١٧
					المجموع
					كمبيالات واسناد مخصومة
					حسابات جارية مدينة
					سلف وقروض
					قروض عقارية
					بطاقات إئتمان

بآلاف الدينار الأردنية					
٣٠ أيلول ٢٠١٤					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٧ ٢٧٢	-	٨٠٥	٨ ٧٦٩	٥ ٠٩٤	٢ ٦٠٤
١٣١ ٩٥٠	١٠ ٦٢٩	٩	٩٥ ٥٣٣	٢٣ ٥١٦	٢ ٢٦٣
٢٥٦ ١٩٤	١٤ ٤٧٢	٢ ٢٧٨	١٥٦ ٤٧٠	٢٠ ٩٣٣	٦٢ ٠٤١
٣٢ ٠٩٦	-	-	-	٤٧	٣٢ ٠٤٩
٨ ٧٠٧	-	-	-	-	٨ ٧٠٧
٤٤٦ ٢١٩	٢٥ ١٠١	٣ ٠٩٢	٢٦٠ ٧٧٢	٤٩ ٥٩٠	١٠٧ ٦٦٤
					المجموع
					كمبيالات واسناد مخصومة
					حسابات جارية مدينة
					سلف وقروض
					قروض عقارية
					بطاقات إئتمان

٢٠ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥
٢٧٣ ١٥٧	٢٦٤ ٢٥٥
١٠ ٩٦٤	٨ ٧٨٠
٢٨ ٦٩١	١٩ ١٥٩
٥٦	٩٣
١٢ ٣٩٢	١٢ ٩٥٣
٣٢٥ ٢٦٠	٣٠٥ ٢٤٠

ودائع عملاء *
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
تأمينات نقدية
أموال مقترضة
رسوم ضمان الودائع
المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ أيلول ٢٠١٥				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
١٣ ٩٩٥	١ ٧٦٥	٥ ٧٩٤	١ ٢٥١	٥ ١٨٥
٩ ١١٣	-	٣	١٦٦	٨ ٩٤٤
٢١٩ ٤٣٢	٣٤ ٣١٦	٥٩ ٧٨٣	٩ ٦٦٤	١١٥ ٦٦٩
٢١ ٧١٥	-	٥٩	١٠٤	٢١ ٥٥٢
٢٦٤ ٢٥٥	٣٦ ٠٨١	٦٥ ٦٣٩	١١ ١٨٥	١٥١ ٣٥٠

جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لأشعار
شهادات إيداع
المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ أيلول ٢٠١٤				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبرى	صغيرة ومتوسطة	
١١ ٨٠٩	٢ ٢٧٩	٣ ٣٢٩	٨٥٤	٥ ٣٤٧
١١ ٠٩٨	-	٧	١٧٣	١٠ ٩١٨
٢٢٥ ٣٩٢	٣٣ ٠٢٧	٥٧ ٢٥٠	١٤ ٠٩٤	١٢١ ٠٢١
٢٤ ٨٥٨	-	٥١	١٢٣	٢٤ ٦٨٤
٢٧٣ ١٥٧	٣٥ ٣٠٦	٦٠ ٦٣٧	١٥ ٢٤٤	١٦١ ٩٧٠

جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لأشعار
شهادات إيداع
المجموع

٢١ - صافي إيرادات العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥
٤٢ ٩٥٦	٤٥ ٥٧٨
٦٥ ٠١٨	٦٠ ٥١٤
٣١ ٦٥٧	٣٣ ٠٤٢
(٩ ٩٠٢)	(١٠ ٧٧٩)
١٢٩ ٧٢٩	١٢٨ ٣٥٥

عمولات دائنة:

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

أخرى

ينزل: عمولات مدينة

صافي إيرادات العمولات

٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ أيلول ٢٠١٤		٣٠ أيلول ٢٠١٥		
أرباح				
المجموع	المجموع	توزيعات أرباح	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة
٣ ٣٢٤	١١ ٥٣١	-	٩ ٣٧٦	٢ ١٥٥
١ ٤٠٨	(٤)	١١٢	(١١٦)	-
٤ ٧٣٢	١١ ٥٢٧	١١٢	٩ ٢٦٠	٢ ١٥٥

اذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

المجموع

٢٣ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول	
٢٠١٤	٢٠١٥
٨ ٧٨١	٨ ١١١
٨٢٢	٨٢٥
٥٧٠	٧٣
١٣ ٦٤٢	٩ ٨٣٦
٢٣ ٨١٥	١٨ ٨٤٥

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديدية

أرباح مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

٢٤ - قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية.

١. مجموعة ادارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للبنك، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في البنك للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعلماء من فئة النخبة ذوي الملاء المالية العالية ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع و القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدراهم الأردنية						
٣٠ أيلول ٢٠١٥			٣٠ أيلول ٢٠١٤			
إجمالي الدخل	الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	الخدمات المصرفية للأفراد		المجموع	المجموع
			النفقة	خدمات التحويلة		
٣٢٨ ٥٣٧	٣١١ ٢٠٧	(٦٩ ٢٦٤)	٦٢ ٩٨٦	١٠٠ ٩٦٨	٧٣٤ ٤٣٤	٧١٢ ٨٨٤
٥ ٨٧٤	(١٩٥ ٦٧٠)	١١٤ ٨٧٠	٧٤ ٩٢٦	-	-	-
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالائتملة المطعأة (٧ ١٩٨)	-	(٦٢٥)	١ ٢٦١	-	(٦ ٥٦٢)	٢١ ٩٥٥
محصولات اخرى	٩٠٣	٣٢٦	٣٠ ٦٥	-	٧ ٧٠٣	٥ ٢٥٢
المصاريف الادارية المباشرة	٧ ٢٥٨	٦ ٤٠٠	٥٩ ٠٨٨	-	١٢٠ ٦٣٦	١١٧ ٧٥٨
نتائج أعمال القطاع	١٠٧ ٣٧٦	٣٩ ٥٠٥	٧٤ ٤٩٨	١٠٠ ٩٦٨	٦١٢ ٦٥٧	٥٦٧ ٩١٩
مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات	٢٤ ٢٨١	١١ ٢٣٠	٦٢ ٩٣٥	١ ٤٣٠	١٩٠ ١١٢	١٦٩ ٣٨٣
الربح قبل الضرائب	٨٣ ٠٩٥	٢٨ ٢٧٥	١١ ٥٦٣	٩٩ ٥٣٨	٤٢٢ ٥٤٥	٣٩٨ ٥٣٦
ضريبة الدخل	٢٢ ٠٤٧	٨ ٨٣٦	٤ ٠٧٠	٢٣ ٥٩٧	٩٧ ١١٤	٩٣ ١٤٥
الربح للفترة	٦١ ٠٤٨	١٩ ٤٣٩	٧ ٤٩٣	٧٥ ٩٤١	٣٢٥ ٤٣١	٣٠٥ ٣٩١
مصروف الاستهلاكات والإطفاءات	١ ٥٠١	٦٠٥	١٠ ٥٠٠	-	١٩ ١٩٣	٢٠ ٠٢٢

بآلاف الدراهم الأردنية

٣٠ أيلول ٢٠١٥						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤			٣٠ أيلول ٢٠١٥			
معلومات أخرى	الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	الخزينة	الخدمات المصرفية للأفراد		المجموع	المجموع
			النفقة	خدمات التحويلة		
موجودات القطاع	٩ ٦١١ ٩٣٧	١٢ ٤٧٨ ٩٠٠	٣٩٥ ٧٤٥	١ ٨٢٩ ٤٢٨	٢٤٩ ٢٦٣	٢٤ ٨٠٧ ٦٤٠
الموجودات بين القطاعات	-	-	٦ ٠٠٤ ٥٤٦	١ ٨٨٤ ٩١٣	٣ ١٠٦ ٨٧٧	-
الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	٩٧٠ ٥٨٨	١ ٠٥٢ ١٣٧
مجموع الموجودات	٩ ٦١١ ٩٣٧	١٢ ٤٧٨ ٩٠٠	٦ ٤٠٠ ٢٩١	٣ ٧١٤ ٣٤١	٤ ٥٢١ ٧٢٨	٢٥ ٧٣٥ ٨٦١
مطلوبات القطاع	٨ ٩٨٥ ٦٨٩	٢ ١٦٣ ٨١٢	٦ ٤٠٠ ٢٩١	٣ ٧١٤ ٣٤١	٣٣٧ ٩٥٧	٢١ ٨١٨ ٩٠٤
حقوق المساهمين	-	-	-	-	٤ ١٨٣ ٧٧١	٤ ١٤٠ ٨٧٣
مطلوبات بين القطاعات	٦٢٦ ٢٤٨	١٠ ٣٦٥ ٠٨٨	-	-	-	-
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٩ ٦١١ ٩٣٧	١٢ ٤٧٨ ٩٠٠	٦ ٤٠٠ ٢٩١	٣ ٧١٤ ٣٤١	٤ ٥٢١ ٧٢٨	٢٥ ٧٣٥ ٨٦١

٢٥ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ أيلول ٢٠١٥				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٨٥٦ ٩٥٩	-	١٨ ٤٢٤	٨٣٨ ٥٣٥	اعتمادات
٤٩٥ ٦٤٤	-	٥ ٦٥٠	٤٨٩ ٩٩٤	قبولات
				كفالات :
٤٨٨ ٦٧٨	١ ٢٦١	٥٤ ٩٢٥	٤٣٢ ٤٩٢	- دفع
٣ ٠٣٨ ٢٣٩	٥٤ ٨٧٧	١ ٢٦٢ ٥٢٣	١ ٧٢٠ ٨٣٩	- حسن التنفيذ
٤ ٣٧٩ ٥٥٥	٧٥ ٨١٨	١ ٢٧٢ ٩٢٥	٣ ٠٣٠ ٨١٢	- أخرى
٣ ٠٢١ ٨٠٠	٢٥ ٨٥٧	٢١٧ ٩٨٢	٢ ٧٧٧ ٩٦١	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٢ ٢٨٠ ٨٧٥	١٥٧ ٨١٣	٢ ٨٣٢ ٤٢٩	٩ ٢٩٠ ١٣٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣٠ أيلول ٢٠١٥				
٨ ٥٦٢	-	٨ ٥٦٢	-	عقود مشاريع انشائية
٤ ٨٢٠	-	١ ٥٠٥	٣ ٣١٥	عقود مشتريات
٥ ٩١٣	٣ ١٢٩	٢ ٦٦٦	١١٨	عقود ايجار تشغيلية
١٩ ٢٩٥	٣ ١٢٩	١٢ ٧٣٣	٣ ٤٣٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٤				
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١ ٢٢٩ ٧١٩	-	٤٤ ٥٢٥	١ ١٨٥ ١٩٤	اعتمادات
٥٩٥ ٤٢٧	-	٥ ٩٢٨	٥٨٩ ٤٩٩	قبولات
				كفالات :
٩٢٤ ٤١٣	٣ ١٢٥	٨٣ ٦٥٩	٨٣٧ ٦٢٩	- دفع
٣ ١٣٢ ٤٧٦	٩٣ ٠٣١	١ ٢٩٨ ٨٨٥	١ ٧٤٠ ٥٦٠	- حسن التنفيذ
٤ ١٦٦ ٢٤٤	١٦١ ١٩٤	١ ٢٣٧ ٨٧٠	٢ ٧٦٧ ١٨٠	- أخرى
٣ ٠٥١ ٣٣٩	٨ ٨٥٩	١٨٧ ٥٨٢	٢ ٨٥٤ ٨٩٨	تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة
١٣ ٠٩٩ ٦١٨	٢٦٦ ٢٠٩	٢ ٨٥٨ ٤٤٩	٩ ٩٧٤ ٩٦٠	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٤				
٥ ٧٢٠	-	٥ ٧٢٠	-	عقود مشاريع انشائية
٧ ٥٥٠	-	٣ ٠٢٥	٤ ٥٢٥	عقود مشتريات
٧ ٢٧٨	٣ ٨٩٩	٣ ٣١٥	٦٤	عقود ايجار تشغيلية
٢٠ ٥٤٨	٣ ٨٩٩	١٢ ٠٦٠	٤ ٥٨٩	المجموع

٢٦ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدراهم الأردنية

٣٠ أيلول ٢٠١٥

المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية الأخرى	الأرض
٤ ١٩٨ ٣٥٢	-	-	-	٥ ٠٠١	١ ٥٤١ ٨٧٩	٢ ٦٥١ ٤٧٢
٣ ٠٨٦ ٥١٦	٩ ٦٨١	٢٨٠ ٩٥٩	١ ٥٣٦ ٩١١	٣ ٦٩ ١٣٤	٨٧٢ ٤٠٣	١٧ ٤٢٨
٢٥٢ ٤٨٥	-	-	-	-	٢٥٢ ٤٨٥	-
١١ ٢٠٧ ٣٩٨	٢٥ ٣٥٩	٨٤	٨٢ ٨٤٦	١٧٧ ٢١٠	٨ ١٢٧ ٢٢٠	٢ ٧٩٤ ٦٧٩
١ ٩٦٦ ٠١٣	٤٨٢	٨٤	٢١	٩٧٣	١ ١١٣ ٨٩٤	٨٥٠ ٥٥٩
٨٢٣ ٧١٩	-	-	-	٤٧٣	٥٦٣ ٢٩٦	٢٥٩ ٩٥٠
٧ ٦٣٠ ٤٨٥	-	-	-	١٧١ ٧٩٢	٥ ٨٣٧ ٠٨١	١ ٦٢١ ٦١٢
٢٠٦ ٣١٦	٢٤ ٨٧٧	-	٨٢ ٨٢٥	-	٩٧ ١٤٦	١ ٤٦٨
٥٨٠ ٨٦٥	-	-	-	٣ ٩٧٢	٥١٥ ٨٠٣	٦١ ٠٩٠
٤ ٩٩٩ ٤٦٤	-	٣٠١ ٣٩١	١٧ ٨٧٥	١٤ ١٨٢	٢ ٧٧٢ ٤٦٦	١ ٨٩٣ ٥٥٠
٢٢٥ ٨٩١	٢ ٧٩٨	١٣٥	١ ٩٦٧	١ ٧٢١	١٦٠ ٧٥٩	٥٨ ٥١١
٢٣ ٩٧٠ ١٠٦	٣٧ ٨٣٨	٥٨٢ ٥٦٩	١ ٦٣٩ ٥٩٩	٥ ٦٧ ٢٤٨	١٣ ٧٢٧ ٢١٢	٧ ٤١٥ ٦٤٠
٢٤ ٠٠٠ ٣٣٣	٤٣ ٠٤٠	٧٩٣ ٥٠٥	١ ٤٦٨ ٧٨٠	٣ ٧٩ ٩٤٨	١٤ ٢٤١ ٣٥٧	٧ ٠٧٣ ٧٠٣

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
أفراد
شركات صغيرة ومتوسطة
شركات كبرى
بنوك ومؤسسات مالية
حكومات وقطاع عام
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عائدة موجبة
المجموع

المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

* باستثناء البلدان العربية

٢٧ - لتعرض لخطر الإنقراض للموجودات حسب قطاع الاقتصادي

٢٠١٥ ليلول ٢٠													
المسودع	القطاع	الحكومة القطاع	سوك ومؤسسات مالية	شركات							مجموع		
				خدمات عمية	لهم	مقل	ساجية ومالي	رابعة	تجارة	مخازن		لشادات	صناعة وتجهيز
٤ ١٨٨ ٣٥٢	٤ ١٨٨ ٢٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٣ ٨٦ ٥١٦	-	٣ ٨٦ ٥١٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٢٥٢ ٤٨٥	٢٢١ ٤٧٥	-	-	٢١ ٠١٠	-	-	-	-	-	-	-		
١١ ٢٠٧ ٣١٨	٥٨٠ ٨٦٥	٢٠٦ ٢١٦	١ ٥٠٢ ٦٦٧	٥٥٦ ٧٧٥	٢٢٧ ٦٧١	٦١ ٨٨٢	٢ ٢٠٢ ٨٨٩	٦٦٤ ٥١١	١ ١١٧ ٠٤٥	٢ ٢٦٩ ٩٢٩	١ ٩٦٦ ٠١٢		
٤ ٩٩٩ ٤٦٤	٤ ٥٣١ ٦٣٣	٣٦٤ ٢٥٤	٢٤ ٨٦٦	-	-	-	٢٩ ٤٢٠	١٠ ٠٠١	-	٢١ ٢٧٠	-		
٢٢٥ ٨٢١	١٤٢ ٦٩٠	٢٩ ٧٩٩	١٧ ٩٧٢	٤٢	٢ ١١٨	٤٩٥	٧ ٢٦٠	٢ ٢٧٥	٤ ٧٠٤	٩ ٦٢٨	٩ ٦٢٨		
٢٣ ٩٧٠ ١٠٦	٩ ١٨٥ ٠٠٥	٣ ٦٨١ ٨٨٥	١ ٥٤٥ ٠٠٥	٥٠ ٨١٧	٣ ٨٧ ٩٢٣	٢٢٨ ١٦٦	٦٢ ٠٤١	٢ ٢٣٩ ٥١٩	١ ٦٢٩ ٧٩٩	٢ ٢٠٠ ٤٠٨	١ ٩٧٥ ٦٥١		

بالامم المتحدة

[illegible][illegible]

٢٨ - إدارة رأس المال

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	
٦٤٠.٨٠٠	٥٦٩.٦٠٠	أ - رأس المال الأساسي:-
٤٧٠.٥٧٩	٤٧٠.٥٧٩	رأس المال المدفوع
٦١٤.٩٢٠	٦١٤.٩٢٠	احتياطي إجباري
٨٥٩.٦٢٦	٨٥٩.٦٢٦	احتياطي اختياري
١.٠٦٦.٦٧٤	١.٠٦٦.٦٧٤	علاوة اصدار
٣٦٧.٩٠٣	٤٤٣.٩٣٩	احتياطي عام
-	(٧.٩٤٩)	أرباح مدورة *
٤.٠٢٠.٥٠٢	٤.٠١٧.٣٨٩	العقارات المستملكة
		مجموع رأس المال الأساسي
(٢٠٩.٢٥٢)	(١٠٣.٤٧٢)	ب - رأس المال الإضافي:
(١٨٤.٧٧٦)	(١٧٨.٠٦٦)	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
٢٠٠.٤٦٨	٢٠٠.٤٦٨	إحتياطي تقييم استثمارات
(١٩٣.٥٦٠)	(٨١.٠٧٠)	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١.١١٢.٥٥١	١.١٩٩.٨٣١	مجموع رأس المال الإضافي
٢.٧١٤.٣٩١	٢.٧٣٦.٤٨٨	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
١٨.٠٧٥.٠٨٣	١٧.٩٨٢.٨٠١	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
١٥,٠٢%	١٥,٢٢%	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرجحة بالمخاطر
١٥,٠٢%	١٥,٢٢%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
١٥,٠٢%	١٥,٢٢%	نسبة كفاية رأس المال الاساسي

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة و الموجودات غير الملموسة.

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالآخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات لجنة بازل ٨٪ و ١٢٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٥,٠٢% كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (١٥,٢٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤).

٢٩ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بالآلاف الدنانير الأردنية			
٣٠ أيلول ٢٠١٥			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطعأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٨٠ ٢٩١	١٤٣ ٣١٣	١٠٥ ٤٣٢	١ ٢٦٦ ٩٧٦
٢١ ٥٢٧	٥٤ ٧٧٧	-	٩٤ ٣٣٧
٤٠ ٣٠٥	٥١٤ ٢٣٦	٤٢٣ ٧٢١	-
٢٤٢ ١٢٣	٧١٢ ٣٢٦	٥٢٩ ١٥٣	١ ٣٦١ ٣١٣
شركات شقيقة وتابعة			
شركات حليفة			
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين			
المجموع			
بالآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠١٤			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطعأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
١٦٨ ٨٩٤	١٥٩ ٦٧٠	١١١ ٧٨٥	١ ١٨٩ ٢١٨
٤٥ ٦٣٦	٦٣ ٢٧٨	-	٥٤٣ ٥١٩
٣٩ ٩٧٨	٤٣٢ ٦٦١	٣٠١ ٩٥٦	-
٢٥٤ ٥٠٨	٦٥٥ ٦٠٩	٤١٣ ٧٤١	١ ٧٣٢ ٧٣٧
شركات شقيقة وتابعة			
شركات حليفة			
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين			
المجموع			

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للإدارة العليا ١,٣ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ٠,١ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٠,٦ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٠,١ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤)

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني لذلك ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بالآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول ٢٠١٥	
فوائد مدنية	فوائد دائنة
٨٠٢	٢ ٨٢٢
٣٥	١٧٦
٨٣٧	٢ ٩٩٨
شركات شقيقة وتابعة	
شركات حليفة	
المجموع	
بالآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ أيلول ٢٠١٤	
فوائد مدنية	فوائد دائنة
٢ ٦٠٨	٤ ٤٥٨
١٣	١١٤
٢ ٦٢١	٤ ٥٧٢
شركات شقيقة وتابعة	
شركات حليفة	
المجموع	

- إن نسب الفوائد المعقّدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ١٩,٩ مليون دينار أردني للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (١٩,٩ مليون دينار أردني للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤) .

٣٠ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤	
٤ ٤٦٦ ١٤٩	٣ ٧٢٥ ٠٠٥	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢ ٩٤٧ ٧٢٣	٢ ٥٢٨ ٧١١	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١ ٧٠٩ ٤٠٥	١ ٨٤٠ ٠٠٣	ينزل : ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٥ ٧٠٤ ٤٦٧	٤ ٤١٣ ٧١٣	المجموع

٣١ - القضايا المقامة على البنك

أ - هنالك قضايا مدنية مقامة على البنك العربي ش.م.ع تتشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

لقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك بخصوص بعض المدعين (البالغ عددهم حوالي ٣٠٠) متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس وفقاً لقانون مكافحة الارهاب الامريكي.

تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لمسبعة عشرة مدعياً في ثلاث حوادث ضمن القضية المدنية المقامة ضد البنك.

بتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل الى اتفاق على ترتيبات بين أطراف القضية يتم بموجبها إنهاء هذه القضية. وفي ضوء ذلك وبناء على طلب المدعين والبنك قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة التي كان من المقرر البدء بها يوم الاثنين الموافق ١٧ آب ٢٠١٥ حتى ١٦ أيار ٢٠١٦، وذلك حتى يعطي الاطراف وقت كافٍ لالتهاء من تنفيذ هذه الترتيبات ومراحلها. وبرأي الإدارة و المحامين المترافعين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذه الترتيبات قد جاءت في مصلحة البنك .

كان البنك في نيويورك قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٧٠,٥ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٩٥,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائها والبالغ ٣ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ (٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤) .

٣٢ - أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٤ لتتناسب مع تصنيف أرقام التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .